

Jahresrechnung 2010

### Inhaltsverzeichnis

Vorbericht	2 – 5
Erläuterungen zu den Aufgabenbereichen	6 – 9
Übersicht über die Jahresrechnung	10
Finanzierungsausweis	11
Zusammenzug Bestandesrechnung	12 – 13
Zusammenzug Laufende Rechnung	14
Zusammenzug Investitionsrechnung	15
Artengliederung Laufende Rechnung	16 – 18
Artengliederung Investitionsrechnung	19
Abschreibungstabelle	20 – 21
Verpflichtungskreditkontrolle	22 – 24
Tabelle der Nachkredite	25 – 27
Details Laufende Rechnung	28 – 44
Details Investitionsrechnung	45 – 47
Details Bestandesrechnung	48 – 53

#### Vorbericht

### Rechnungsführung

Die vorliegende Rechnung wurde geführt durch Magdalena Bärtschi, Fankhauser & Partner AG, Treuhand und Beratung, Huttwil. Die Rechnung 2010 wurde mit dem EDV-Programm Abacus im Rechenzentrum RIO der Talus Informatik AG erstellt und abgeschlossen.

### Grundlagerechnung

Als Grundlage diente die abgelegte Jahresrechnung 2009. Die Vorjahresrechnung wurde durch folgende Gremien geprüft und genehmigt:

Beschluss	Gemeinderat	13. April 2010
Revision	ROD Treuhandgesellschaft	17. Mai 2010
Genehmigung	Gemeindeversammlung	31. Mai 2010

### **Steueranlage**

- Die Jahresrechnung basiert auf einer Steueranlage von 1.55 Einheiten.
- Die Liegenschaftsteuer beträgt 1 ‰ der amtlichen Werte.
- Die Wehrdienstersatzabgabe beträgt 3 % der Staatssteuer (max. CHF 400.00).
- Die Hundetaxe beträgt CHF 50.00 pro Hund.
- Die Wassergrundgebühr beträgt CHF 20.00; der Wasserverbrauch CHF 1.20 pro m³.
- Die Abwassergrundgebühr beträgt CHF 130.00, der Wasserverbrauch CHF 1.7 pro m³.
- Die Kehrichtgrundgebühr beträgt CHF 90.00, die Containerleerung CHF 1.00 und der Kehricht CHF 0.30 pro kg.

### Die wichtigsten Geschäftsfälle

Die Jahresrechnung 2010 schliesst CHF 1'021'195.45 besser ab als im Voranschlag 2010 erwartet. Massgebend sind höhere Steuereinnahmen als erwartet, vor allem aus Grundstückgewinnsteuern.

### Kommentar zum Rechnungsergebnis

Die Jahresrechnung 2010 der Einwohnergemeinde Utzenstorf schliesst auf 31. Dezember 2010 wie folgt ab:

Ergebnis vor Abschreibungen Aufwand Ertrag Ertragsüberschuss brutto	CHF CHF CHF	11'533'934.90 12'987'358.55 1'453'423.65
Ergebnis nach Abschreibungen Ertragsüberschuss brutto Harmonisierte Abschreibungen Übrige Abschreibungen Ertragsüberschuss	CHF CHF CHF	1'453'423.65 -805'815.00 -21'293.20 626'315.45
Vergleich Jahresrechnung/Voranschlag Ertragsüberschuss Jahresrechnung Ergebnis Jahresrechnung gemäss Voranschlag Besserstellung gegenüber Voranschlag	CHF CHF CHF	626'315.45 -394'880.00 1'021'195.45

Der Ertragsüberschuss von CHF 626'315.45 wird dem Eigenkapital gutgeschrieben, welches am 31. Dezember 2010 einen Bestand von CHF 6'465'164.16 ausweist.

## **Laufende Rechnung**

Die Abweichungen gegenüber dem Voranschlag setzen sich wie folgt zusammen:

Aufwandseite Artengliederung	. lahre	srechnung 2010	Vorans	chlag 2010	Abweich	una
30 Personalaufwand	CHF	1'743'386.25	CHF	1'799'564.00		-56'177.75
31 Sachaufwand	CHF	2'329'730.92	CHF	2'465'531.00	CHF -	135'800.08
32 Passivzinsen	CHF	205'333.48	CHF	215'600.00	CHF	-10'266.52
33 Abschreibungen	CHF	839'174.65	CHF	1'005'200.00	CHF -	166'025.35
35 Entschädigungen an Gemeinwesen	CHF	3'595'384.10	CHF	3'588'000.00	CHF	7'384.10
36 Eigene Beiträge	CHF	2'447'822.00	CHF	2'755'530.00	CHF -	307'708.00
38 Einlagen in Spezialfinanzierung	CHF	740'251.65	CHF	818'435.00	CHF	-78'183.35
39 Interne Verrechnung	CHF	459'960.05	CHF	556'500.00	CHF	-96'539.95
Ertragseite Artengliederung	Jahre	srechnung 2010	Vorans	chlag 2010	Abweich	ung
40 Steuern	CHF	8'936'778.10	CHF	8'427'000.00	CHF	509'778.10
41 Regalien und Konzessionen	CHF	202'422.40	CHF	199'000.00	CHF	3'422.40
42 Vermögenserträge	CHF	249'396.05	CHF	409'780.00	CHF -	160'383.95
43 Entgelte	CHF	2'151'081.45	CHF	2'156'190.00	CHF	-5'108.55
44 Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung	CHF	19'711.65	CHF	101'000.00	CHF	-81'288.35
45 Rückerstattungen von Gemeinwesen	CHF	402'615.60	CHF	500'000.00	CHF	-97'384.40
46 Poiträga für aigana Daahnung	CHF	262'299.75	CHF	285'760.00	CHF	-23'460.25
46 Beiträge für eigene Rechnung	01.11					
48 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	CHF	303'093.50	CHF	174'250.00	_	128'843.50

Zum Vergleich der Jahresrechnung 2010 mit dem Voranschlag wird auf die nachfolgenden Erläuterungen zu den Aufgabenbereichen verwiesen.

## Investitionsrechnung

Steuerhaushalt Bruttoinvestitionen Investitionseinnahmen Nettoinvestitionen	Jahresrechnung 2010 CHF 1'109'745.75 CHF 120'841.25 CHF 988'904.50	Voranschlag 2010 CHF 1'290'920.00 CHF 0.00 CHF 1'290'920.00	Jahresrechnung 2009 CHF 1'263'385.85 CHF 0.00 CHF 1'263'385.85
Spezialfinanzierungen Bruttoinvestitionen gebührenfinanziert Investitionseinnahmen Nettoinvestitionen	CHF 452'946.95 CHF 290'696.90 CHF 162'250.05	CHF 409'000.00 CHF 490'000.00 CHF -81'000.00	CHF 1'722'693.85 CHF 140'590.90 CHF 1'582'102.95
Gesamtgemeinde Total Bruttoinvestitionen Total Nettoinvestitionen	CHF 1'562'692.70 CHF 1'151'154.55	CHF 1'699'920.00 CHF 1'209'920.00	CHF 2'986'079.70 CHF 2'845'488.80

Die Nettoinvestitionen des Steuerhaushaltes betrugen CHF 988'904.50, rund CHF 300'000.00 weniger als budgetiert. Dem Kanton konnte eine Kostenbeteiligung von CHF 120'841.25 an Ausgaben für Strassenbelag in Rechnung gestellt werden. In den gebührenfinanzierten Bereichen wurden die Investitionen insgesamt ausgeführt wie im Voranschlag 2010 geplant.

## **Bestandesrechnung**

_						
Finanzvermögen	Anfangsbestand CHF11'634'335.10	Zuwachs CHF 49'228'277.12	Abgang CHF 48'687'842.87	Schlussbestand CHF 12'174'769.35		
Begründung: Die ausgeführten Investitionen k mehr Guthaben aus dem Lastenausgleich hab			steuereinnahmen, etwas höhere	m Steuerausstand, sowie		
	Anfangsbestand	Zuwachs	Abgang	Schlussbestand		
Verwaltungsvermögen	CHF 7'131'246.20	CHF 1'562'692.70	CHF 1'442'896.40	CHF 7'251'042.50		
Begründung: Das Verwaltungsvermögen nah beitrag an den Verband öffentliche Sicherheit				ibungen. Der Investitions-		
	Anfangsbestand	Zuwachs	Abgang	Schlussbestand		
Fremdkapital	CHF 6'975'981.11	CHF 15'192'198.80	CHF 15'595'441.85	CHF 6'572'738.06		
Begründung: Rückstellungen für gefährdete SCHF 415'500.00 abgenommen.	Steuerguthaben konnten nach A	brechnungen der Steuerverwaltung	g aufgelöst werden. Die Positic	n Rückstellungen hat um		
Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen						
Bereich	Anfangsbestand	Zuwachs	Abgang	Schlussbestand		
Schutzraumersatzabgaben	CHF 234'244.00	CHF 17'225.00	CHF 39'051.00	CHF 212'418.00		
Feuerwehr	CHF 369'118.80	CHF 63'330.65	CHF -	CHF 432'449.45		
Wasserversorgung, Rechnungsausgleich	CHF 233'353.35	CHF 49'566.70	CHF -	CHF 282'920.05		
Wasserversorgung, Werterhalt	CHF 786'758.78	CHF 184'363.00	CHF 65'345.25	CHF 905'776.53		
Abwasserentsorgung, Rechnungsausgleich	CHF 811'505.50	CHF -	CHF 62'297.30	CHF 749'208.20		
Abwasserentsorgung, Werterhalt	CHF 3'212'502.65	CHF 368'760.00	CHF 96'904.80	CHF 3'484'357.85		
Abfallentsorgung	CHF 63'276.41	CHF 9'026.30	CHF -	CHF 72'302.71		
Liegenschaften Finanzvermögen	CHF 165'723.95	CHF 47'980.00	CHF 37'900.35	CHF 175'803.60		
Bewirtschaftung der Gemeindewälder	CHF 74'268.04	CHF -	CHF 1'594.80	CHF 72'673.24		
Total	CHF 5'950'751.48	CHF 740'251.65	CHF 303'093.50	CHF 6'387'909.63		
	Anfangsbestand	Zuwachs	Abgang	Schlussbestand		
Eigenkapital	CHF 5'838'848.71	CHF 626'315.45	CHF -	CHF 6'465'164.16		
Begründung: Einlage des Ertragsüberschusses der Jahresrechnung 2010.						

#### **Nachkredite**

Es wird auf die Tabelle der Nachkredite mit den entsprechenden Begründungen verwiesen. Insgesamt betragen die Nachkredite CHF 822'022.10. Alle Nachkredite fallen in die Kompetenz des Gemeinderates.

#### **Finanzkennziffern**

Selbstfinanzierungsgrad 178.33 %

Der Selbstfinanzierungsgrad gibt Antwort auf die Frage, inwieweit die Investitionen aus selbst erarbeiteten Mitteln bezahlt werden können. Vor allem ein Vergleich über mehrere Jahre zeigt, ob die Investitionen finanziell verkraftet werden können. Ein Selbstfinanzierungsgrad von unter 100 % führt zu einer Neuverschuldung, von über 100 % zu einer Entschuldung. Ein Wert zwischen 60 und 80 % wird kurzfristig als genügend bezeichnet.

Selbstfinanzierungsanteil 16.79 %

Der Selbstfinanzierungsanteil gibt Auskunft über die finanzielle Leistungsfähigkeit einer Gemeinde. Je höher der Wert, umso grösser ist der Spielraum für die Finanzierung von Investitionen oder für den Schuldenabbau. Ein Wert zwischen 6 und 15 % wird als genügend bezeichnet.

Zinsbelastungsanteil 0.87 %

Der Zinsbelastungsanteil gibt Antwort auf die Frage, wie stark der Finanzertrag durch die Nettozinsen belastet ist. Ein hoher Zinsbelastungsanteil weist auf eine hohe Verschuldung hin. Im Vergleich über mehrere Jahre wird die Verschuldungstendenz und im Vergleich zu anderen Gemeinden die Verschuldungssituation erkannt. Ein Wert zwischen 0 und 1 % gilt als tiefe Belastung.

Kapitaldienstanteil 11.99 %

Der Kapitaldienstanteil gibt Antwort auf die Frage, wie stark der Finanzertrag durch den Kapitaldienst (als Folge der Investitionstätigkeit) belastet ist. Ein hoher Kapitaldienst weist auf eine hohe Verschuldung und/oder einen hohen Abschreibungsbedarf hin. Ein Wert zwischen 3 und 10 % gilt als tiefe Belastung.

Bruttoverschuldungsanteil 36.43 %

Der Bruttoverschuldungsanteil zeigt das Verhältnis des Jahresgesamtumsatzes zu den Bruttoschulden (kurz-, mittel- und langfristige Schulden zuzüglich Sonderrechnungen). Ein Wert zwischen 0 und 50 % wird als sehr gut bewertet.

Investitionsanteil 13.32 %

Der Investitionsanteil zeigt auf, welcher Anteil der bereinigten Ausgaben für Investitionen eingesetzt werden konnte. Ein Wert unter 10 % wird als schwach bewertet. Werte zwischen 10 und 20 % werden als mittlere Investitionstätigkeit eingestuft.

	JR	JR	JR	JR	JR	Ø
Kennziffer (in %)	2006	2007	2008	2009	2010	5 Jahre
Selbstfinanzierungsgrad	135.34	225.17	76.87	24.49	178.33	107.51
Selbstfinanzierungsanteil	18.07	25.99	14.58	5.91	16.79	16.53
Zinsbelastungsanteil	0.82	0.68	0.58	0.97	0.87	0.78
Kapitaldienstanteil	11.92	10.11	10.68	12.39	11.99	11.37
Bruttoverschuldungsanteil	43.49	37.65	38.98	37.64	36.43	38.81
Investitionsanteil	17.03	16.30	21.33	21.20	13.32	18.07

Der Selbstfinanzierungsgrad der letzten Jahre zeigt, dass die Investitionen aus selbsterwirtschafteten Mitteln finanziert werden konnten. Die Investitionstätigkeit mit durchschnittlich 18.00 % ist jedoch nur als mittel einzustufen. Der Zinsbelastungsanteil ist mit 0.87 % im Jahr 2010 relativ tief und zeigt auf, welcher Anteil des gesamten Ertrages für Fremdzinsen aufgewendet werden musste. Der Kapitaldienstanteil mit durchschnittlich 11.37 % wird als gut bewertet, da ein Wert bis 10 % als tiefe Belastung gewertet wird.

### **Antrag**

Anlässlich der Sitzung vom 12. April 2011 hat der Gemeinderat die Jahresrechnung 2010 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 626'315.45 genehmigt.

Die Jahresrechnung 2010 wird den Stimmberechtigten der Gemeindeversammlung vom 6. Juni 2011 zur Genehmigung vorgelegt.

Jürg Hauswirth Präsident Gemeinderat Christoph Hubacher Gemeindeschreiber

Ite-s-il the

Magdalena Bärtschi Leiterin Abteilung Finanzen

### Erläuterungen zu den Aufgabenbereichen

(JR: Jahresrechnung, VA: Voranschlag)

### **0 Allgemeine Verwaltung**

		JR 2010		VA 2010		JR 2009
Aufwand	CHF	1'297'259.19	CHF	1'373'060.00	CHF	1'396'974.34
Ertrag	CHF	240'425.75	CHF	192'800.00	CHF	222'552.85
Nettoaufwand	CHF	1'056'833.44	CHF	1'180'260.00	CHF	1'174'421.49

Die Rechnung schliesst mit einem um CHF 123'000.00 tieferen Nettoaufwand ab.

#### 012 Exekutive

Die Budgetbeträge für Sitzungsgelder wurden nicht voll ausgeschöpft.

#### 029 Allgemeine Verwaltung

Die Personalkosten fielen etwas tiefer aus als im Voranschlag berechnet. Ebenfalls das Honorar der Abteilung Finanzen fiel durch den Mutterschaftsurlaub der Leiterin Abteilung Finanzen und durch die Aufteilung der Kosten auf Gemeinde und Schule untere Emme tiefer aus. Neu in der Jahresrechnung ausgewiesen werden als Rückerstattung die verrechneten Kosten der Geschäftsstelle Schule untere Emme.

#### 1 Öffentliche Sicherheit

		JR 2010		VA 2010		JR 2009
Aufwand	CHF	409'326.05	CHF	465'590.00	CHF	503'151.40
Ertrag	CHF	423'331.55	CHF	476'980.00	CHF	480'381.40
Nettoertrag	CHF	14'005.50	CHF	11'390.00	CHF	-22'770.00

#### 100 Mass und Gewicht

Nach einer Verzögerung des kantonalen Projektes «Nachführung des Vermessungswerkes», wird die letzte Rate von CHF 10'300.00 zusammen mit der Schlussabrechnung erst im Jahr 2012 fällig.

#### 140 Wehrdienste

Im Konto «Verrechnete Abschreibungen» wurde der Investitionsbeitrag an die Ersatzbeschaffung von Feuerwehrkleidern abgeschrieben. Die Finanzierung erfolgte über die Rückstellungen aus Wehrdienstersatzabgaben.

#### 151 Militär

Die Truppenbelegung fand im erwarteten Rahmen statt. Durch die neue Verbuchungsweise von Bruttoaufwand und –ertrag fallen die Beträge insgesamt höher aus. Die Einnahmen aus der Truppenunterkunft werden vollständig als Ertrag gebucht. Auf der Gegenseite werden aber die Mieten für zusätzliche Lokale als Aufwand ausgewiesen.

#### 161 Übrige zivile Landesverteidigung

Im Jahr 2010 musste der Beitrag an die Stiftung «Einsatzkosten der Gemeinden in a.o. Lagen» nicht geleistet werden.

### 2 Bildung

		JR 2010		VA 2010		JR 2009
Aufwand	CHF	2'937'936.00	CHF	2'992'511.00	CHF	2'904'606.65
Ertrag	CHF	94'065.70	CHF	167'900.00	CHF	195'049.95
Nettoaufwand	CHF	2'843'870.30	CHF	2'824'611.00	CHF	2'709'556.70

#### 214 Musikschulen

Erstmals seit einigen Jahren ist der Kostenbeitrag der Gemeinde an die Musikschulen gesunken und liegt rund CHF 8'000.00 unter den erwarteten Voranschlagswerten.

#### 217 Schulliegenschaften

Der Nettoaufwand liegt rund CHF 38'000.00 unter den Voranschlagswerten. Im Bereich Liegenschaftsunterhalt wurden nicht alle geplanten Arbeiten ausgeführt, wie beispielsweise die Lüftungsanlage im Mehrzweckgebäude.

#### 219 Volksschule

Da im Zeitpunkt der Budgetierung betreffend Schulverband noch wenig bekannt war, wurde der Voranschlag auf den bisherigen Werten berechnet. Der Schulbetrieb wurde nach Beschluss aller Gemeinden in den einzelnen Gemeinden bis 31. Dezember 2010 weitergeführt wie bisher. Ab Januar 2011 führt der Schulverband eine eigene Rechnung. Der Nettoaufwand für den Schulbetrieb inklusive dem Gemeindeanteil an den Kosten des Schulverbandes (Verbandsrat, Schulleitungssekretariat und Tagesschulangebote) belief sich auf CHF 2'101'714.75, was rund CHF 71'000.00 höher ist als veranschlagt. Der Beitrag an die Lehrerbesoldungskosten fiel um rund CHF 23'000.00 höher aus und der Beitrag «Schule untere Emme» um rund CHF 100'000.00. Eine höhere Überschreitung des Voranschlag konnte mit Budgetdisziplin in anderen Bereichen verhindert werden.

### 3 Kultur und Freizeit

		JR 2010		VA 2010		JR 2009
Aufwand	CHF	265'959.55	CHF	264'200.00	CHF	278'126.10
Ertrag	CHF	15'453.50	CHF	5'900.00	CHF	33'674.90
Nettoaufwand	CHF	250'506.05	CHF	258'300.00	CHF	244'451.20

#### 340 Sport

Im Jahr 2010 wurde das Kantonalbernische Turnfest in Utzenstorf durchgeführt. Der Gemeinderat entschied, Nettokosten in der Höhe von CHF 12'862.65 zu Lasten der Gemeinderechnung zu übernehmen.

#### 4 Gesundheit

		JR 2010		VA 2010		JR 2009
Aufwand	CHF	29'261.45	CHF	37'296.00	CHF	31'835.00
Ertrag	CHF	5'833.00	CHF	8'000.00	CHF	7'200.00
Nettoaufwand	CHF	23'428.45	CHF	29'296.00	CHF	24'635.00

Die Aufwendungen lagen im Rahmen der Erwartungen.

#### 5 Soziale Wohlfahrt

		JR 2010		VA 2010		JR 2009
Aufwand	CHF	3'125'221.60	CHF	3'451'550.00 (	CHF	2'850'392.60
Ertrag	CHF	542'142.20	CHF	648'800.00 (	CHF	397'926.76
Nettoaufwand	CHF	2'583'079.40	CHF	2'802'750.00 (	CHF	2'452'465.84

#### 530 Ergänzungsleistungen der AHV/IV

Der Beitrag 2010 fiel um CHF 50'000.00 weniger hoch aus als erwartet. Gegenüber der Jahresrechnung 2009 ist jedoch ein Anstieg von CHF 37'000.00 zu verzeichnen.

### 533 Familienzulagen

Die Gemeindebeiträge an die Familienzulagen werden immer erst im Folgejahr fällig. Da das neue Familienzulagengesetz per 1. Januar 2009 in Kraft trat, wurden in diesem Jahr erst wenige Gesuche eingereicht und bearbeitet. Die effektiven Kosten 2009 fielen sehr gering aus, weshalb der Kanton im Jahr 2010 auf eine Einforderung der Gemeindebeiträge verzichtete. Die Beiträge 2009 und 2010 werden im Rechnungsjahr 2011 eingefordert.

### 541 Kinderheime und -krippen, Waisenhäuser

Auf Empfehlung des Revisionsorgans wird ab der Jahresrechnung 2010 der Vorschuss des Betriebsbeitrags der KITA Chutz in der Rechnung ausgewiesen. Die Kosten werden vom Kanton über den Lastenausgleich zurückerstattet.

#### 570 Altersheime

Der Kanton hat beim Zentrum Mösli Investitionsbeiträge zurückgefordert, welche die Gemeinde dem Zentrum Mösli im Rechnungsjahr vergütete. Dieser Beitrag kann in der Lastenausgleichsabrechnung geltend gemacht werden.

#### 587 Lastenausgleich

Der Beitrag an den Lastenausgleich des Kantons fiel für unsere Gemeinde um CHF 48'000.00 tiefer aus als für den Voranschlag berechnet wurde.

#### 589 Sozialbehörden, Sekretariat

Nach einer nicht budgetierten rückwirkenden Erhöhung der Personalkostenbeiträge des Kantons konnte der Sozialdienst Region Fraubrunnen auf die Gemeindebeiträge 2010 verzichten.

#### 6 Verkehr

		JR 2010		VA 2010		JR 2009
Aufwand	CHF	951'307.04	CHF	965'850.00	CHF	1'053'162.65
Ertrag	CHF	358'403.35	CHF	389'050.00	CHF	390'878.60
Nettoaufwand	CHF	592'903.69	CHF	576'800.00	CHF	662'284.05

#### 620 Gemeindestrassen

Der Kantonsbeitrag an den Unterhalt der Gemeindestrassen fiel um rund CHF 64'000.00 tiefer aus als budgetiert. Da nicht alle geplanten Arbeiten ausgeführt wurden, ist der Voranschlag nur um netto CHF 16'103.69 überschritten.

### 7 Umwelt und Raumordnung

		JR 2010		VA 2010		JR 2009
Aufwand	CHF	2'160'346.99	CHF	2'222'798.00	CHF	3'521'698.30
Ertrag	CHF	1'772'699.15	CHF	1'895'000.00	CHF	3'159'648.30
Nettoaufwand	CHF	387'647.84	CHF	327'798.00	CHF	362'050.00

Die Kosten im Bereich Gewässerverbauungen fielen CHF 44'400.00 höher aus als budgetiert. Im Rechnungsjahr 2010 stellte die Gemeinde Kirchberg für die im Jahr 2008 bewilligte Bachumlegung einen Betrag von CHF 21'161.65 in Rechnung. Zusätzlich musste nach einem kleinen Hochwasser im Sommer 2010 das Emmeufer repariert werden.

### Spezialfinanzierung Wasserversorgung

		JR 2010		VA 2010		JR 2009
Aufwand	CHF	299'111.95	CHF	366'700.00	CHF	778'284.45
Ertrag	CHF	348'678.65	CHF	392'200.00	CHF	718'489.30
Nettoertrag	CHF	49'566.70	CHF	25'500.00	CHF	-59'795.15

Die Betriebsrechnung schliesst nach den Gebührenerhöhungen mit einem Gewinn von CHF 49'566.70 ab. Dieser Betrag wurde in die bestehende Spezialfinanzierung eingelegt.

### Spezialfinanzierung Abwasserentsorgung

		JR 2010		VA 2010		JR 2009
Aufwand	CHF	947'304.45	CH	923'350.00	CHF	1'904'044.20
Ertrag	CHF	885'007.15	CHF	1'010'400.00	CHF	1'883'222.40
Nettoaufwand	CHF	62'297.30	CHF	-87'050.00	CHF	20'821.80

Die Betriebsrechnung schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 62'297.30 ab, welcher über die bestehende Spezialfinanzierung abgedeckt werden konnte.

### Spezialfinanzierung Abfallentsorgung

		JR 2010		VA 2010		JR 2009
Aufwand	CHF	435'761.20	CHF	432'775.00	CHF	451'567.35
Ertrag	CHF	444'787.50	CHF	445'800.00	CHF	434'330.50
Nettoertrag	CHF	9'026.30	CHF	13'025.00	CHF	-17'236.85

Die Rechnung der Abfallentsorgung schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 9'026.30 ab, welcher der bestehende Spezialfinanzierung gutgeschrieben werden konnte.

#### 8 Volkswirtschaft

		JR 2010		VA 2010		JA 2009
Aufwand	CHF	44'222.80	CHF	56'990.00	CHF	55'854.85
Ertrag	CHF	234'054.20	CHF	227'000.00	CHF	226'209.21
Nettoertrag	CHF	189'831.40	CHF	170'010.00	CHF	170'354.36

### 810 Forstverwaltung

Die Forstrechnung schliesst Netto um rund CHF 14'400.00 besser ab als budgetiert.

#### 9 Finanzen und Steuern

		JR 2010		VA 2010		JR 2009
Aufwand	CHF	1'140'202.43	CHF	1'374'515.00	CHF	2'253'120.75
Ertrag	CHF	9'300.950.15	CHF	8'798'050.00	CHF	9'095'914.90
Nettoertrag	CHF	8'160'747.72	CHF	7'423'535.00	CHF	6'842'794.15

### 920 Finanzausgleich

Für die Berechnung des Finanzausgleichs sind die Durchschnittszahlen der letzten drei Jahre massgebend. Dadurch, dass eine grössere Korrektur in der Steuerabrechnung der kantonalen Verwaltung noch nicht verarbeitet war, fiel der Beitrag um CHF 85'000.00 tiefer aus als im Voranschlag berechnet.

#### 940 Zinswesen

Aufgrund der tiefen Zinssituation fielen die Zinsen für Fremdkapital tiefer aus. Die Umfinanzierung von 4 Mio. Franken Darlehen konnten zu sehr günstigen Konditionen neu abgeschlossen werden.

#### 942 Liegenschaften des Finanzvermögens

Der Unterhalt der Liegenschaften lag aufgrund einer Küchensanierung (Lindenstrasse 53) und der Strohdachsanierung (Unterdorfstrasse 17a) rund CHF 37'000.00 über den geplanten Ausgaben. Die Strohdachsanierung wurde mit CHF 15'000.00 subventioniert.

### 995 Neutrale Aufwendungen und Erträge

Das abgeschriebene Darlehen an den Kleinklassenverband untere Emme wurde vollständig zurückbezahlt.

Steuern		JR 2010		VA 2010		JR 2009
Natürliche Perso	nen					
Einkommen Vermögen Quellensteuern Steuerteilungen	CHF CHF CHF	6'028'012.45 590'093.85 133'169.95 -37'568.80	CHF CHF CHF	5'995'000.00 526'000.00 110'000.00 20'000.00	CHF CJF CHF CHF	5'934'450.90 521'966.85 109'451.05 -16'954.90
Juristische Perso	onen					
Gewinn Kapital Steuerteilungen	CHF CHF CHF	255'546.25 44'307.70 -5'288.05	CHF CHF	600'000.00 35'000.00 65'000.00	CHF CHF	1'241'496.95 57'220.15 53'083.65
Holdingsteuern Lotteriegewinn Grundstückgew. Sonderveranlag.		2'681.70 4'770.00 801'736.60 114'330.75	CHF CHF CHF	5'000.00 2'000.00 150'000.00 130'000.00	CHF CHF CHF	3'037.70 640.00 61'479.00 99'046.30

Die Steuern Natürlicher Personen fielen insgesamt um rund CHF 120'000.00 höher aus als angenommen. Die im Vorjahr gebildete Rückstellung für erwartete Ausfälle in der Höhe von CHF 118'000.00 wurde aufgelöst.

Die Gewinnsteuern Juristischer Personen lagen unter den Erwartungen im Voranschlag. Rückstellungen aus Vorjahren in der Höhe von rund CHF 290'000.00 konnten nach Abrechnung durch die kantonale Steuerverwaltung aufgelöst werden.

Massgebend für das Jahresergebnis waren aber die um CHF 651'700.00 höheren Grundstückgewinnsteuern. Es handelte sich um ein Geschäft, welches bei der Erstellung des Voranschlag 2010 nicht bekannt war.

### Investitionen

		JR 2010		VA 2010		JR 2009
Ausgaben	CHF	1'562'692.70	CHF	1'699'920.00	CHF	2'986'079.70
Einnahmen	CHF	411'538.15	CHF	490'000.00	CHF	140'590.90
Nettoinvest.	CHF	1'151'154.55	CHF	1'209'920.00	CHF	2'845'488.80

## Ausgeführte Investitionen 2010

- Verband öffentliche Sicherheit, Ersatz Rüstfahrzeug
- Schulanlagen, Sanierung 2. Etappe
- Schulmobiliar, Ersatz und Neubeschaffungen
  Sanierung Brücke Mühlibach
- Teil-Etappen der Sanierungen Wasserver-/Abwasserentsorgungsanlagen

## **Ergebnis**

		JR 2010		VA 2010		JR 2009
Aufwand	CHF 1	2'361'043.10	CHF 1	3'204'360.00	CHF 1	4'848'922.64
Ertrag	CHF 1	2'987'358.55	CHF 1	2'809'480.00	CHF 1	4'209'436.87
Nettoertrag	CHF	626'315.45	CHF	-394'880.00	CHF	-639'485.77

## Eigenkapital

Eigenkapital am 31. Dezember 2009	CHF	5'838'848.71
Ergebnis Jahresrechnung 2010	CHF	626'315.45
Eigenkapital am 31. Dezember 2010	CHF	6'465'164.16

# ÜBERSICHT DER JAHRESRECHNUNG 2010

EINWOHNERGEMEINDE		RECHNUNG 2010	VO	RANSCHLAG 2010		RECHNUNG 2009
ERGEBNISSE	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
ABSCHLUSS LAUFENDE RECHNUNG						
Total Aufwand	12'361'043.10		13'204'360.00		14'848'922.64	
Total Ertrag	12 00 1 0 40.10	12'987'358.55	10 204 000.00	12'809'480.00	14 040 022.04	14'209'436.87
Ertragsüberschuss	626'315.45			00 41000 00		2021425 77
Aufwandüberschuss <b>Total</b>	12'987'358.55	12'987'358.55	13'204'360.00	394'880.00 <b>13'204'360.00</b>	14'848'922.64	639'485.77 <b>14'848'922.64</b>
ABSCHLUSS INVESTITIONSRECHNUNG						
a) Nettoinvestitionen						
Total Aktivierte Ausgaben	1'562'692.70		1'699'920.00		2'986'079.70	
Total Passivierte Einnahmen		411'538.15		490'000.00		140'590.90
Zunahme der Nettoinvestitionen Total	1'562'692.70	1'151'154.55 <b>1'562'692.70</b>	1'699'920.00	1'209'920.00 <b>1'699'920.00</b>	2'986'079.70	2'845'488.80 <b>2'986'079.70</b>
Total	1 302 032.70	1 302 032.70	1 033 320.00	1 033 320.00	2 300 013.10	2 300 013.10
b) Finanzierung	414541454.55		410001000.00		010.451.400.00	
Übernahme Zunahme der Nettoinvestitionen Ertragsüberschuss Laufende Rechnung	1'151'154.55	626'315.45	1'209'920.00		2'845'488.80	
Aufwandüberschuss Laufende Rechnung		020010.10	394'880.00		639'485.77	
Abschreibungen Verwaltungsvermögen		989'358.25		926'200.00		2'441'000.30
Einlage in Spezialfinanzierung Entnahme aus Spezialfinanzierung	303'093.50	740'251.65	174'250.00	818'435.00	1'761'333.40	656'661.30
Finanzierungsüberschuss	901'677.30		174250.00		1701333.40	
Finanzierungsfehlbetrag				34'415.00		2'148'646.37
Total	2'355'925.35	2'355'925.35	1'779'050.00	1'779'050.00	5'246'307.97	5'246'307.97
c) Kapitalveränderung						
Übernahme Finanzierungsüberschuss		901'677.30				
Übernahme Finanzierungsfehlbetrag Aktivierung der Investitionsausgaben		1'562'692.70	34'415.00	1'699'920.00	2'148'646.37	2'986'079.70
Passivierung der Investitionsausgaben	411'538.15	1 302 032.70	490'000.00	1 033 320.00	140'590.90	2 300 07 3.7 0
Passivierung der Abschreibungen	989'358.25		926'200.00		2'441'000.30	
Einlage in Spezialfinanzierung	740'251.65	0001000 50	818'435.00	4741050.00	656'661.30	417041000 40
Entnahme aus Spezialfinanzierung Zunahme des Eigenkapitals	626'315.45	303'093.50		174'250.00		1'761'333.40
Abnahme des Eigenkapitals	020 0 10.40			394'880.00		639'485.77
Total	2'767'463.50	2'767'463.50	2'269'050.00	2'269'050.00	5'386'898.87	5'386'898.87

# Finanzierungsausweis 2010

		MITTELVERWENDUNG Zunahme von Aktiven Abnahme von Passiven	MITTELHERKUNFT Abnahme von Aktiven Zunahme von Passiven
	FINANZIERUNGSUEBERSCHUSS		943'677.30
	FINANZIERUNGSFEHLBETRAG		
100	Flüssige Mittel	76'159.52	
101	Guthaben	441'834.73	
102	Anlagen		
103	Transitorische Aktiven	22'440.00	
200	Laufende Verpflichtungen		41'944.00
201	Kurzfristige Schulden		15'145.35
202	Mittel- und langfristige Schulden		
203	Verpflicht. für Sonderrechnungen	2'919.50	
204	Rückstellungen	418'500.00	
205	Transitorische Passiven	38'912.90	
	TOTAL	1'000'766.65	1'000'766.65

# **BESTANDESRECHNUNG 2010**

## Einwohnergemeinde

		BESTAND			BESTAND
KONTO	BEZEICHNUNG	1.2010	ZUWACHS	ABGANG	12.2010
	Aktiven	18'765'581.30	50'790'969.82	50'130'739.27	19'425'811.85
10	Finanzvermögen	11'634'335.10	49'228'277.12	48'687'842.87	12'174'769.35
100	Flüssige Mittel	2'121'800.33	20'118'780.62	20'042'621.10	2'197'959.85
101	Guthaben	6'090'621.72	29'050'574.05	28'608'739.32	6'532'456.45
102	Anlagen	3'394'313.05	8'882.45	8'882.45	3'394'313.05
103	Transitorische Aktiven	27'600.00	50'040.00	27'600.00	50'040.00
11	Verwaltungsvermögen	7'131'246.20	1'562'692.70	1'442'896.40	7'251'042.50
114	Sachgüter	7'076'289.55	1'504'348.80	1'374'473.20	7'206'165.15
115	Darlehen und Beteiligungen	42'001.00	20'000.00	42'000.00	20'001.00
116	Investitionsbeiträge		23'659.20	23'659.20	
117	Übrige aktivierte Ausgaben	12'955.65	14'684.70	2'764.00	24'876.35

# **BESTANDESRECHNUNG 2010**

Einwohnergemeinde

KONTO	BEZEICHNUNG	BESTAND 1.2010	ZUWACHS	ABGANG	BESTAND 12.2010
	Passiven	18'765'581.30	16'558'765.90	15'898'535.35	19'425'811.85
20	Fremdkapital	6'975'981.11	15'192'198.80	15'595'441.85	6'572'738.06
200	Laufende Verpflichtungen	889'585.25	11'056'601.00	11'014'657.00	931'529.25
201	Kurzfristige Schulden		15'145.35		15'145.35
202	Mittel- und langfristige Schulden	4'000'000.00	4'000'000.00	4'000'000.00	4'000'000.00
203	Verpflicht, für Sonderrechnungen	440'805.01	13'274.50	16'194.00	437'885.51
204	Rückstellungen	1'567'500.00	68'000.00	486'500.00	1'149'000.00
205	Transitorische Passiven	78'090.85	39'177.95	78'090.85	39'177.95
22	Spezialfinanzierungen	5'950'751.48	740'251.65	303'093.50	6'387'909.63
228	Verpflichtungen f/Spezialfinanzierungen	5'950'751.48	740'251.65	303'093.50	6'387'909.63
23	Eigenkapital	5'838'848.71	626'315.45		6'465'164.16
239	Eigenkapital	5'838'848.71	626'315.45		6'465'164.16

Einwohnergemeinde

	ALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2010		RANSCHLAG 2010		RECHNUNG 2009
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
	Laufende Rechnung AUFWANDÜBERSCHUSS	12'361'043.10	12'987'358.55	13'204'360.00	<b>12'809'480.00</b> 394'880.00	14'848'922.64	<b>14'209'436.87</b> 639'485.77
	ERTRAGSÜBERSCHUSS	626'315.45					
0	Allgemeine Verwaltung NETTO AUFWAND	1'297'259.19	<b>240'425.75</b> 1'056'833.44	1'373'060.00	<b>192'800.00</b> 1'180'260.00	1'396'974.34	<b>222'552.85</b> 1'174'421.49
1	Öffentliche Sicherheit NETTO AUFWAND	409'326.05	423'331.55	465'590.00	476'980.00	503'151.40	<b>480'381.40</b> 22'770.00
	NETTO ERTRAG	14'005.50		11'390.00			
2	<b>Bildung</b> NETTO AUFWAND	2'937'936.00	<b>94'065.70</b> 2'843'870.30	2'992'511.00	<b>167'900.00</b> 2'824'611.00	2'904'606.65	<b>195'049.95</b> 2'709'556.70
3	Kultur und Freizeit NETTO AUFWAND	265'959.55	<b>15'453.50</b> 250'506.05	264'200.00	<b>5'900.00</b> 258'300.00	278'126.10	<b>33'674.90</b> 244'451.20
4	<b>Gesundheit</b> NETTO AUFWAND	29'261.45	<b>5'833.00</b> 23'428.45	37'296.00	<b>8'000.00</b> 29'296.00	31'835.00	<b>7'200.00</b> 24'635.00
5	Soziale Wohlfahrt NETTO AUFWAND	3'125'221.60	<b>542'142.20</b> 2'583'079.40	3'451'550.00	<b>648'800.00</b> 2'802'750.00	2'850'392.60	<b>397'926.76</b> 2'452'465.84
6	<b>Verkehr</b> NETTO AUFWAND	951'307.04	<b>358'403.35</b> 592'903.69	965'850.00	<b>389'050.00</b> 576'800.00	1'053'162.65	<b>390'878.60</b> 662'284.05
7	Umwelt und Raumordnung NETTO AUFWAND	2'160'346.99	<b>1'772'699.15</b> 387'647.84	2'222'798.00	<b>1'895'000.00</b> 327'798.00	3'521'698.30	<b>3'159'648.30</b> 362'050.00
8	Volkswirtschaft NETTO ERTRAG	<b>44'222.80</b> 189'831.40	234'054.20	<b>56'990.00</b> 170'010.00	227'000.00	<b>55'854.85</b> 170'354.36	226'209.21
9	Finanzen und Steuern NETTO ERTRAG	<b>1'140'202.43</b> 8'160'747.72	9'300'950.15	<b>1'374'515.00</b> 7'423'535.00	8'798'050.00	<b>2'253'120.75</b> 6'842'794.15	9'095'914.90

# **INVESTITIONSRECHNUNG**

Einwohnergemeinde

FUNKTION	ALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2010	VC	RANSCHLAG 2010		RECHNUNG 2009
KONTO	BEZEICHNUNG	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN
	Investitionsrechnung ZUNAHME DER NETTOINVESTITIONEN	1'562'692.70	<b>411'538.15</b> 1'151'154.55	1'699'920.00	<b>490'000.00</b> 1'209'920.00	2'986'079.70	<b>140'590.90</b> 2'845'488.80
0	Allgemeine Verwaltung NETTO AUSGABEN	14'684.70	14'684.70	12'000.00	12'000.00		
1	Öffentliche Sicherheit NETTO AUSGABEN	23'659.20	23'659.20	22'420.00	22'420.00	71'204.35	71'204.35
2	<b>Bildung</b> NETTO AUSGABEN	344'631.90	344'631.90	508'500.00	508'500.00	475'584.30	475'584.30
5	Soziale Wohlfahrt NETTO AUSGABEN	20'000.00	20'000.00				
6	<b>Verkehr</b> NETTO AUSGABEN	643'714.05	<b>120'841.25</b> 522'872.80	490'000.00	490'000.00	634'009.75	634'009.75
7	<b>Umwelt und Raumordnung</b> NETTO AUSGABEN	516'002.85	<b>290'696.90</b> 225'305.95	667'000.00	<b>490'000.00</b> 177'000.00	1'805'281.30	<b>140'590.90</b> 1'664'690.40

Einwohnergemeinde

ARTENGI	IEDERUNG		RECHNUNG 2010	VOR	ANSCHLAG 2010		RECHNUNG 2009
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
	Laufende Rechnung	12'361'043.10	12'987'358.55	13'204'360.00	12'809'480.00	14'848'922.64	14'209'436.87
3	Aufwand	12'361'043.10		13'204'360.00		14'848'922.64	
30	Personalaufwand	1'743'386.25		1'799'564.00		1'787'341.15	
300	Behörden, Kommissionen	133'702.90		159'610.00		132'646.00	
301	Löhne des Verw und Betriebspersonals	1'371'895.55		1'365'804.00		1'402'329.10	
302	Löhne der Lehrkräfte	4'154.85		12'500.00		6'846.30	
303	Sozialversicherungsbeiträge	113'841.70		112'700.00		111'433.95	
304	Personalversicherungsbeiträge	82'999.75		98'200.00		89'046.20	
305	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	12'632.80		12'150.00		12'387.15	
306	Dienstkleider, Wohn- und Verpfl.zulage	2'458.10		4'500.00		5'830.95	
309	Übriger Personalaufwand	21'700.60		34'100.00		26'821.50	
31	Sachaufwand	2'329'730.92		2'465'531.00		2'561'093.54	
310	Büro- und Schulmaterialien, Drucksachen	256'284.09		268'279.00		241'380.40	
311	Anschaffung Mobilien, Maschinen, Fahrz.	67'634.25		85'980.00		66'977.25	
312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	247'818.85		255'675.00		303'135.60	
313	Verbrauchsmaterialien	133'379.80		129'196.00		129'994.65	
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte	386'714.70		438'200.00		496'219.40	
315	Übriger Unterhalt durch Dritte	242'860.67		245'970.00		248'399.60	
316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	37'480.00		6'900.00		6'500.00	
317	Spesenentschädigungen	91'076.85		97'350.00		75'833.70	
318	Dienstleistungen, Honorare, allg. Aufw.	848'503.51		903'801.00		943'411.19	
319	Übriger Sachaufwand	17'978.20		34'180.00		49'241.75	
32	Passivzinsen	205'333.48		215'600.00		243'521.85	
321	Kurzfristige Schulden	28'677.15		27'000.00		29'882.80	
322	Mittel- und langfristige Schulden	168'943.33		180'000.00		202'990.05	
323	Sonderrechnungen	7'713.00		8'600.00		10'649.00	
33	Abschreibungen	839'174.65		1'005'200.00		3'285'218.35	
330	Finanzvermögen	-150'183.60		79'000.00		844'218.05	
331	Harmonisierte Abschreibungen VV	968'065.05		906'000.00		1'347'936.00	
332	Übrige Abschreibungen VV	21'293.20		20'200.00		1'093'064.30	
35	Entschädigungen an Gemeinwesen	3'595'384.10		3'588'000.00		3'339'049.60	
351	Kanton	3'241'083.40		3'321'100.00		3'074'880.80	
352	Gemeinden	354'300.70		266'900.00		264'168.80	
36	Eigene Beiträge	2'447'822.00		2'755'530.00		2'325'959.40	
361	Kanton	1'107'591.00		1'151'000.00		1'055'242.85	
362	Gemeinden	564'345.00		708'590.00		689'410.10	
364	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	117'591.95		109'400.00		111'464.75	

Einwohnergemeinde

	ARTFNGI	IEDERUNG		RECHNUNG 2010	VOR	ANSCHLAG 2010		RECHNUNG 2009
Private Institutionen			AUFWAND				AUFWAND	ERTRAG
386         Private Haushalte         215553.10         252080.0         3389895.0           38         Einlagen in Spezialfinanzierungen         740251.65         818*435.00         656*661.30           39         Interne Verrechneungen         459*960.05         556*300.00         358*145.10           391         Verrechneter Aufwand         298*215.85         388 900.00         358*145.10           392         Verrechneter Jungen         459*96.05         556*300.00         358*145.10           393         Verrechneter Jungen         459*96.05         388*90.00         358*145.10           393         Verrechneter Jungen         459*96.05         358*900.00         358*145.10           392         Verrechneter Jungen         12*98*7358.55         12*89*480.00         97*135.35           4         Etrag         12*98*7358.55         12*899*480.00         97*135.35           4         Etrag         12*98*7358.55         12*899*480.00         97*135.35           40         Steuen         8*345*778.10         8*42*700.00         8*24*255.35           40         Situation         6*81*00.00         6*63*900.00         6*63*900.00         6*63*900.00         747*145.40           40         Gewin- und Kapitalisteuern         76								
Second   S		Private Haushalte						
Interne Verrechnungen								
Vorrechnete Aufward	380	Einlagen in Spezialfinanzierungen	740'251.65		818'435.00		656'661.30	
Verrechnete Zinsen		Interne Verrechnungen	459'960.05		556'500.00		650'077.45	
392         Verrechnete Abschreibungen         46'997.20         45'800.00         97'135.35           4         Eftrag         12'987'358.55         12'809'480.00         14'209'436.8           40         Steuen         8'936'778.10         8'427'000.00         8'748'553.3           401         Einkommens- und Vermögenssteuern         6'86'1081.60         6'65'7000.00         6'43962.5           401         Gewinn- und Kapitalsteuern         375'74'7.60         705'000.00         1735'438.84           402         Liegenschäfsteuern         76'82'51.55         770'000.00         777'41-44           403         Vermögensgewinnsteuern         91'806'7.35         280'000.00         16'1775.2           406         Besitz- und Aufwandsteuern         14'650.00         15'000.00         14'900.0           41         Regalien und Konzessionen         202'422.40         199'000.00         23'390.26           41         Regalien und Konzessionen         202'422.40         199'000.00         23'390.26           421         Flüssige Mittel und Guthaben         6'2'303.55         48'00         29'800.00           422         Vermögenserträge         240'38.60         49'7'80.00         246'48.8           423         Liegenschaften des Verwaltungsvermögens		Verrechneter Aufwand					358'145.10	
4         Ertrag         12'987'358.55         12'809'480.00         14'209'436.8           40         Steuern         8'936'778.10         8'427'000.00         8'748'553.3           400         Einkommens- und Vermögenssteuern         6'86'1061.60         6'657'000.00         6'439'625.3           401         Gewinn- und Kapitalsteuern         3'75'74'76         70'000.00         13'84'838.4           402         Liegenschaftssteuern         760'251.55         770'000.00         777'74'3.4           403         Vermögensgewinnsteuern         916'87.35         280'000.00         161'775.2           406         Besitz- und Aufwandsteuern         14'850.00         15'000.00         161'775.2           406         Besitz- und Aufwandsteuern         202'422.40         199'000.00         203'902.0           41         Regalien und Konzessionen         202'422.40         199'000.00         203'902.0           410         Erträge aus Regalien und Konzessionen         202'422.40         199'000.00         203'902.0           42         Vermögenserträge         29'396.05         409'780.00         246'468.6           421         Flüssige Mittel und Guthaben         6'230.35         40'790.00         45'4992.6           423         Liegenschaften des Verwaltun								
10   10   10   10   10   10   10   10	392	Verrechnete Abschreibungen	46'997.20		45'800.00		97'135.35	
Einkommens- und Vermögenssteuern   6861061.60   6657000.00   61439625.3	4	Ertrag		12'987'358.55		12'809'480.00		14'209'436.87
401   Gewinn- und Kapitalsteuern   375747.60   705′000.00   173548384,				8'936'778.10				8'748'553.35
Liegenschaftssteuern   916'067.35   280'000.00   1617773.				6'861'061.60				6'439'625.30
403         Vermögensgewinnsteuern         916'067.35         280'000.00         16'1775.2           406         Besitz- und Aufwandsteuern         14'650.00         15'000.00         12'000.00           41         Regalien und Konzessionen         202'422.40         199'000.00         203'902.0           42         Vermögenserträge         249'396.05         409'780.00         246'468.8           421         Flüssige Mittel und Guthaben         62'303.55         48'000.00         54'992.6           423         Liegenschaften des Finanzvermögens         13'18'19.60         120'080.00         115'068.4           426         Beteiligungen des Verwaltungsvermögens         36'517.50         43'700.00         48'407.5           427         Liegenschaften des Verwaltungsvermögens         36'517.50         43'700.00         48'407.5           428         Einnahmeiberschuss Investitionsrechnung         198'000.00         198'000.00         24'05'560.7           429         Übrige Vermögenserträge         18'755.40         22'156'190.00         2'105'560.7           43         Entgelte         2'15'1'081.45         2'156'190.00         2'105'560.7           430         Ersatzabgaben         18'548.90         225'800.00         229'007.6           431				375'747.60				1'354'838.45
406         Besitz- und Aufwandsteuern         14'650.00         15'000.00         14'900.00           41         Regalien und Konzessionen         202'422.40         199'000.00         203'902.0           410         Erträge aus Regalien und Konzessionen         202'422.40         199'000.00         203'902.0           42         Vermögenserträge         249'386.05         409'780.00         246'468.8           421         Flüssige Mittel und Guthaben         62'303.55         48'000.00         54'992.6           423         Liegenschaften des Finanzvermögens         13'18'19.60         120'080.00         15'068.4           426         Beteiligungen des Verwaltungsvermögens         36'51'.50         43'700.00         48'40'.5           427         Liegenschaften des Verwaltungsvermögens         36'51'.50         43'700.00         48'40'.5           428         Einnahmeüberschuss Investitionsrechnung         18'755.40         198'000.00         2'15'600.00           43         Entgelte         2'15'1081.45         2'156'190.00         2'10'560.7           430         Ersatzabgaben         188'548.90         225'800.00         229'00'7.6           431         Gebürren für Amtshandlungen         10'59'75.30         1226'840.00         1223'303.65         1'226'840.00	402	Liegenschaftssteuern		769'251.55		770'000.00		777'414.35
Regalien und Konzessionen	403	Vermögensgewinnsteuern		916'067.35		280'000.00		161'775.25
410         Erträge aus Regalien und Konzessionen         202'422.40         199'000.00         203'902.00           42         Vermögenserträge         249'396.05         409'780.00         246'468.6           421         Flüssige Mittel und Guthaben         62'303.55         48'000.00         54'992.6           423         Liegenschaften des Finanzvermögens         131'819.60         120'080.00         115'068.4           426         Beteiligungen des Verwaltungsvermögens         36'517.50         43'700.00         48'407.5           427         Liegenschaften des Verwaltungsvermögens         36'517.50         43'700.00         48'407.5           428         Einnahmeüberschuss Investitionsrechnung         18'755.40         198'000.00         2'105'560.7           430         Ersatzabgaben         18'755.40         2'156'190.00         2'105'560.7           431         Gebühren für Amtshandlungen         188'548.90         225'800.00         229'007.6           431         Gebühren für Amtshandlungen         12'23'303.65         1'226'840.00         12'29'493.1           434         Benützungsgebühren und Dienstleistungen         1'223'303.65         1'226'840.00         1'223'493.6           435         Übrige Verkaufserlöse         318'925.60         34'2000.00         20'1651.4 <td>406</td> <td>Besitz- und Aufwandsteuern</td> <td></td> <td>14'650.00</td> <td></td> <td>15'000.00</td> <td></td> <td>14'900.00</td>	406	Besitz- und Aufwandsteuern		14'650.00		15'000.00		14'900.00
410         Erträge aus Regalien und Konzessionen         202'422.40         199'000.00         203'902.00           42         Vermögenserträge         249'396.05         409'780.00         246'468.6           421         Flüssige Mittel und Guthaben         62'303.55         48'000.00         54'992.6           423         Liegenschaften des Finanzvermögens         131'819.60         120'080.00         115'068.4           426         Beteiligungen des Verwaltungsvermögens         36'517.50         43'700.00         48'407.5           427         Liegenschaften des Verwaltungsvermögens         36'517.50         43'700.00         48'407.5           428         Einnahmeüberschuss Investitionsrechnung         18'755.40         198'000.00         2'105'560.7           43         Entgelte         2'15'1081.45         2'156'190.00         2'105'560.7           430         Ersatzabgaben         18'55.40         225'800.00         229'007.6           431         Gebühren für Amtshandlungen         10'5'975.30         12'8'00.00         12'29'493.1           434         Benützungsgebühren und Dienstleistungen         10'5'975.30         12'26'840.00         12'23'83.6           435         Übrige Verkaufserlöse         318'925.60         34'2000.00         20'1651.4	41	Regalien und Konzessionen		202'422.40		199'000.00		203'902.00
421         Flüssige Mittel und Guthaben         62'303.55         48'000.00         54'992.6           423         Liegenschaften des Finanzvermögens         13'819.60         120'080.00         115'088.4           426         Beteiligungen des Verwaltungsvermögens         28'000.0         43'700.00         48'407.5           427         Liegenschaften des Verwaltungsvermögens         36'517.50         43'700.00         48'407.5           428         Einnahmeüberschuss Investitionsrechnung         18'755.40         198'000.00         2'105'560.7           43         Entgelte         2'15'1081.45         2'156'190.00         2'105'560.7           430         Ersatzabgaben         18'548.90         225'800.00         229'007.6           431         Gebühren für Amtshandlungen         10'5'975.30         128'000.00         129'493.1           434         Benützungsgebühren und Dienstleistungen         1'223'303.65         1'226'840.00         1'223'433.6           435         Übrige Verkaufserlöse         318'925.60         342'000.00         20'1651.4           436         Rückerstattungen         314'328.00         233'450.00         321'855.0           437         Bussen         100.00         14'068.5           441         Anteile und Beiträge ohne Zweckbin				202'422.40		199'000.00		203'902.00
421         Flüssige Mittel und Guthaben         62'303.55         48'000.00         54'992.6           423         Liegenschaften des Finanzvermögens         13'819.60         120'080.00         115'088.4           426         Beteiligungen des Verwaltungsvermögens         28'000.0           427         Liegenschaften des Verwaltungsvermögens         36'517.50         43'700.00         48'407.5           428         Einnahmeüberschuss Investitionsrechnung         198'000.00         198'000.00         2'105'560.7           429         Übrige Vermögenserträge         18'755.40         2'156'190.00         2'105'560.7           43         Entgelte         2'151'081.45         2'156'190.00         2'105'560.7           430         Ersatzabgaben         188'548.90         225'800.00         22'9007.6           431         Gebühren für Amtshandlungen         105'975.30         128'000.00         129'493.1           434         Benützungsgebühren und Dienstleistungen         1'223'303.65         1'226'840.00         1'223'433.6           435         Übrige Verkaufserlöse         318'925.60         342'000.00         20'1651.4           436         Rückerstattungen         314'328.00         233'450.00         321'855.0           437         Bussen         100.00 <td>42</td> <td>Vermögenserträge</td> <td></td> <td>249'396.05</td> <td></td> <td>409'780.00</td> <td></td> <td>246'468.60</td>	42	Vermögenserträge		249'396.05		409'780.00		246'468.60
Liegenschaften des Finanzvermögens 426 Beteiligungen des Verwaltungsvermögens 427 Liegenschaften des Verwaltungsvermögens 428 Einnahmeüberschuss Investitionsrechnung 429 Übrige Vermögenserträge 43 Entgelte 2'151'081.45 43 Entgelte 2'151'081.45 430 Ersatzabgaben 431 Gebühren für Amtshandlungen 432 Benützungsgebühren und Dienstleistungen 434 Benützungsgebühren und Dienstleistungen 435 Übrige Verkaufserlöse 436 Rückerstattungen 437 Bussen 448 Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung 458 Rückerstattungen von Gemeinwesen 469 Gebühren 470.00 489 (2'105'560.7 489 (2'156'190.00 48'407.5 48'400.00 48'407.5 48'400.00 42'155.40 42'1000.00 42'20'000.00 42'20'000.00 42'20'000.00 42'20'000.00 42'20'000.00 42'20'000.00 42'20'000.00 42'20'000.00 42'20'000.00 42'20'000.00 42'20'000.00				62'303.55		48'000.00		54'992.60
426       Beteiligungen des Verwaltungsvermögens       28'000.00         427       Liegenschaften des Verwaltungsvermögens       36'517.50       43'700.00       48'407.50         428       Einnahmeüberschuss Investitionsrechnung       198'000.00       198'000.00       2'105'560.7         43       Entgelte       2'151'081.45       2'156'190.00       2'2105'560.7         430       Ersatzabgaben       188'548.90       225'800.00       229'007.6         431       Gebühren für Amtshandlungen       105'975.30       128'000.00       129'493.1         434       Benützungsgebühren und Dienstleistungen       1'223'303.65       1'226'840.00       1'223'433.6         435       Übrige Verkaufserlöse       318'925.60       342'000.00       21'1651-4         436       Rückerstattungen       314'328.00       233'450.00       233'450.00         437       Bussen       100.00       120.00         44       Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung       19'711.65       101'000.00       14'068.5         441       Anteile an Kantonseinnahmen       8'337.65       5'000.00       96'000.00       95'09.00         45       Rückerstattungen von Gemeinwesen       402'615.60       500'000.00       232'670.4								115'068.45
427         Liegenschaften des Verwaltungsvermögens         36'517.50         43'700.00         48'407.5           428         Einnahmeüberschuss Investitionsrechnung         198'000.00         198'000.00           429         Übrige Vermögenserträge         18'755.40         2'156'190.00         2'105'560.7           43         Entgelte         2'151'081.45         2'156'190.00         22'105'560.7           430         Ersatzabgaben         188'548.90         225'800.00         229'007.6           431         Gebühren für Amtshandlungen         105'975.30         128'000.00         122'4343.6           434         Benützungsgebühren und Dienstleistungen         1'223'303.65         1'226'840.00         1'223'433.6           435         Übrige Verkaufserlöse         318'925.60         342'000.00         201'651.4           436         Rückerstattungen         314'328.00         233'450.00         321'855.0           437         Bussen         100.00         120.00           44         Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung         19'711.65         101'000.00         14'068.5           441         Anteile an Kantonseinnahmen         8'337.65         5'000.00         9'509.0           444         Leistungen aus dem Finanzausgleich         11'374.00								28'000.00
Einnahmeüberschuss Investitionsrechnung   198'000.00     429 Übrige Vermögenserträge   18'755.40     43				36'517 50		43'700 00		
429       Übrige Vermögenserträge       18'755.40         43       Entgelte       2'151'081.45       2'156'190.00       2'105'560.7         430       Ersatzabgaben       188'548.90       225'800.00       229'007.6         431       Gebühren für Amtshandlungen       105'975.30       128'000.00       129'493.1         434       Benützungsgebühren und Dienstleistungen       1'223'303.65       1'226'840.00       1'223'433.6         435       Übrige Verkaufserlöse       318'925.60       342'000.00       201'651.4         436       Rückerstattungen       314'328.00       233'450.00       321'855.0         437       Bussen       100.00       120.00         44       Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung       19'711.65       101'000.00       14'068.5         441       Anteile an Kantonseinnahmen       8'337.65       5'000.00       4'559.5         444       Leistungen aus dem Finanzausgleich       11'374.00       96'000.00       9'509.0         45       Rückerstattungen von Gemeinwesen       402'615.60       500'000.00       232'670.4				00017.00				10 107.00
430       Ersatzabgaben       188'548.90       225'800.00       229'007.6         431       Gebühren für Amtshandlungen       105'975.30       128'000.00       129'493.1         434       Benützungsgebühren und Dienstleistungen       1'223'303.65       1'226'840.00       1'223'433.6         435       Übrige Verkaufserlöse       318'925.60       342'000.00       201'651.4         436       Rückerstattungen       314'328.00       233'450.00       321'855.0         437       Bussen       100.00       120.0         44       Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung       19'711.65       101'000.00       14'068.5         441       Anteile an Kantonseinnahmen       8'337.65       5'000.00       9'509.0         444       Leistungen aus dem Finanzausgleich       11'374.00       96'000.00       9'509.0         45       Rückerstattungen von Gemeinwesen       402'615.60       500'000.00       232'670.4				18'755.40		130 000.00		
430       Ersatzabgaben       188'548.90       225'800.00       229'007.6         431       Gebühren für Amtshandlungen       105'975.30       128'000.00       129'493.1         434       Benützungsgebühren und Dienstleistungen       1'223'303.65       1'226'840.00       1'223'433.6         435       Übrige Verkaufserlöse       318'925.60       342'000.00       201'651.4         436       Rückerstattungen       314'328.00       233'450.00       321'855.0         437       Bussen       100.00       120.0         44       Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung       19'711.65       101'000.00       14'068.5         441       Anteile an Kantonseinnahmen       8'337.65       5'000.00       9'509.0         444       Leistungen aus dem Finanzausgleich       11'374.00       96'000.00       9'509.0         45       Rückerstattungen von Gemeinwesen       402'615.60       500'000.00       232'670.4	43	Entrelte		2'151'081 45		2'156'190 00		2'105'560 71
431       Gebühren für Amtshandlungen       105'975.30       128'000.00       129'493.1         434       Benützungsgebühren und Dienstleistungen       1'223'303.65       1'226'840.00       1'223'433.6         435       Übrige Verkaufserlöse       318'925.60       342'000.00       201'651.4         436       Rückerstattungen       314'328.00       233'450.00       321'855.0         437       Bussen       100.00       120.00         44       Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung       19'711.65       101'000.00       14'068.5         441       Anteile an Kantonseinnahmen       8'337.65       5'000.00       4'559.5         444       Leistungen aus dem Finanzausgleich       11'374.00       96'000.00       96'000.00         45       Rückerstattungen von Gemeinwesen       402'615.60       500'000.00       232'670.4								
434       Benützungsgebühren und Dienstleistungen       1'223'303.65       1'226'840.00       1'226'840.00       1'223'433.65         435       Übrige Verkaufserlöse       318'925.60       342'000.00       201'651.4         436       Rückerstattungen       314'328.00       233'450.00       321'855.00         437       Bussen       100.00       120.00         44       Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung       19'711.65       101'000.00       14'068.5         441       Anteile an Kantonseinnahmen       8'337.65       5'000.00       4'559.5         444       Leistungen aus dem Finanzausgleich       11'374.00       96'000.00       9'509.0         45       Rückerstattungen von Gemeinwesen       402'615.60       500'000.00       232'670.4								
435       Übrige Verkaufserlöse       318'925.60       342'000.00       201'651.4         436       Rückerstattungen       314'328.00       233'450.00       321'855.00         437       Bussen       100.00       120.00         44       Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung       19'711.65       101'000.00       14'068.5         441       Anteile an Kantonseinnahmen       8'337.65       5'000.00       4'559.5         444       Leistungen aus dem Finanzausgleich       11'374.00       96'000.00       9'509.0         45       Rückerstattungen von Gemeinwesen       402'615.60       500'000.00       232'670.4								
436       Rückerstattungen       314'328.00       233'450.00       321'855.00         437       Bussen       100.00       100.00       120.00         44       Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung       19'711.65       101'000.00       14'068.5         441       Anteile an Kantonseinnahmen       8'337.65       5'000.00       4'559.5         444       Leistungen aus dem Finanzausgleich       11'374.00       96'000.00       9'509.00         45       Rückerstattungen von Gemeinwesen       402'615.60       500'000.00       232'670.4								
437       Bussen       100.00       120.00         44       Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung       19'711.65       101'000.00       14'068.5         441       Anteile an Kantonseinnahmen       8'337.65       5'000.00       4'559.5         444       Leistungen aus dem Finanzausgleich       11'374.00       96'000.00       9'509.0         45       Rückerstattungen von Gemeinwesen       402'615.60       500'000.00       232'670.4								
44       Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung       19'711.65       101'000.00       14'068.5         441       Anteile an Kantonseinnahmen       8'337.65       5'000.00       4'559.5         444       Leistungen aus dem Finanzausgleich       11'374.00       96'000.00       9'509.0         45       Rückerstattungen von Gemeinwesen       402'615.60       500'000.00       232'670.4				314'328.00				
441       Anteile an Kantonseinnahmen       8'337.65       5'000.00       4'559.5         444       Leistungen aus dem Finanzausgleich       11'374.00       96'000.00       9'509.0         45       Rückerstattungen von Gemeinwesen       402'615.60       500'000.00       232'670.4	437	Bussen				100.00		120.00
444       Leistungen aus dem Finanzausgleich       11'374.00       96'000.00       9'509.00         45       Rückerstattungen von Gemeinwesen       402'615.60       500'000.00       232'670.4								14'068.55
45 Rückerstattungen von Gemeinwesen 402'615.60 500'000.00 232'670.4	441					5'000.00		4'559.55
	444	Leistungen aus dem Finanzausgleich		11'374.00		96'000.00		9'509.00
451 Kanton 392'855.45 498'600.00 206'107.5		Rückerstattungen von Gemeinwesen						232'670.46
	451	Kanton		392'855.45		498'600.00		206'107.56

Einwohnergemeinde

ARTENGLII	EDERUNG		RECHNUNG 2010	VORA	NSCHLAG 2010	RECHNUNG 2		
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	
452	Gemeinden		9'760.15		1'400.00		26'562.90	
46	Beiträge		262'299.75		285'760.00		246'802.35	
460	Bund		85'949.50		52'500.00		44'845.20	
461	Kanton		171'350.25		228'260.00		196'957.15	
469	Übrige Beiträge für eigene Rechnung		5'000.00		5'000.00		5'000.00	
48	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		303'093.50		174'250.00		1'761'333.40	
480	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		303'093.50		174'250.00		1'761'333.40	
49	Interne Verrechnungen		459'960.05		556'500.00		650'077.45	
490	Verrechneter Aufwand		298'215.85		358'900.00		358'145.10	
491	Verrechnete Zinsen		114'747.00		151'800.00		194'797.00	
492	Verrechnete Abschreibungen		46'997.20		45'800.00		97'135.35	

# **INVESTITIONSRECHNUNG**

Einwohnergemeinde

ARTENGLII KONTO	EDERUNG BEZEICHNUNG	AUSGABEN	RECHNUNG 2010 EINNAHMEN	VOR AUSGABEN	ANSCHLAG 2010 EINNAHMEN	AUSGABEN	RECHNUNG 2009 EINNAHMEN
	Investitionsrechnung	1'974'230.85	1'974'230.85	2'189'920.00	2'189'920.00	3'126'670.60	3'126'670.60
5	Ausgaben	1'974'230.85		2'189'920.00		3'126'670.60	
<b>50</b> 500 501 503 506 509	Sachgüter Grundstücke Tiefbauten Hochbauten Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge Übrige Sachgüter  Darlehen und Beteiligungen	1'519'033.50 1'159'716.90 296'642.15 47'989.75 14'684.70 20'000.00		1'419'500.00 899'000.00 412'000.00 96'500.00 12'000.00		2'914'875.35 5'879.00 2'389'558.90 308'785.95 166'798.35 43'853.15	
525	Private Institutionen	20'000.00					
<b>56</b> 562	<b>Eigene Beiträge</b> Gemeinden	<b>23'659.20</b> 23'659.20		<b>22'420.00</b> 22'420.00		<b>71'204.35</b> 71'204.35	
<b>58</b> 581	<b>Übrige zu aktivierende Ausgaben</b> Raumplanung			<b>60'000.00</b> 60'000.00			
<b>59</b> 590 592	Passivierte Einnahmen Passivierte Einnahmen Uebertrag Einnahmeüberschuss in LR	<b>411'538.15</b> 411'538.15		<b>688'000.00</b> 490'000.00 198'000.00		<b>140'590.90</b> 140'590.90	
6	Einnahmen		1'974'230.85		2'189'920.00		3'126'670.60
<b>61</b> 610	Nutzungsabgaben und Vorteilsentgelte Beiträge Dritter für eigene Rechnung		<b>269'663.90</b> 269'663.90		<b>490'000.00</b> 490'000.00		<b>106'590.90</b> 106'590.90
<b>66</b> 661	Beiträge für eigene Rechnung Kanton		<b>141'874.25</b> 141'874.25				<b>34'000.00</b> 34'000.00
<b>69</b> 690	<b>Aktivierungen</b> Aktivierte Ausgaben		<b>1'562'692.70</b> 1'562'692.70		<b>1'699'920.00</b> 1'699'920.00		<b>2'986'079.70</b> 2'986'079.70

## Abschreibungstabelle 2010

		Buchwert 1. Januar	Zuwachs	Abgang	Bestand vor Abschreibung	Satz	harmonisierte Abschreibung	übrige Ab- schreibungen	Buchwert 31. Dezember
Verwaltun	gsvermögen Steuerhaushalt	7'012'824.10	1'089'745.75	120'841.25	7'981'728.60		798'173.00	21'293.20	7'162'262.40
114	Sachgüter	6'999'868.45	1'051'401.85	120'841.25	7'930'429.05		793'043.00	-	7'137'386.05
1141	Tiefbauten	1'665'503.20	706'769.95	120'841.25	2'251'431.90		225'143.00	-	2'026'288.90
1141.01	Strassennetz	1'587'015.40	642'023.35	120'841.25	2'108'197.50	10%	210'820.00	1	1'897'377.50
1141.02	Tiefbauten, div. Anlagen	-	137'383.35	-	137'383.35	10%	13'738.00	-	123'645.35
1141.03	Strassenbeleuchtung	78'487.80	-72'636.75	-	5'851.05	10%	585.00	-	5'266.05
1143	Hochbauten	4'924'278.70	296'642.15	-	5'220'920.85		522'092.00	-	4'698'828.85
1143.01	Diverse Hochbauten	4'767'320.00	296'642.15	1	5'063'962.15	10%	506'396.00	1	4'557'566.15
1143.02	Lindenpark 1	156'958.70	-	-	156'958.70	10%	15'696.00	-	141'262.70
1145	Waldungen	-	-	-	-		-	-	-
1145.01	Waldungen	-	-	-	-		-		-
1146	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	410'086.55	47'989.75	-	458'076.30		45'808.00	-	412'268.30
1146.01	Mobiliar, Maschinen, Material	1.00	-	-	1.00	10%	-	-	1.00
1146.02	Schulen, Mobiliar Geräte	214'669.30	47'989.75	-	262'659.05	10%	26'266.00	=	236'393.05
1146.03	Strassenwesen, Fahrzeuge, etc.	195'416.25	-	-	195'416.25	10%	19'542.00	-	175'874.25
1149	Übrige Sachgüter	-	-	_	-		-	-	-
1149.01	Vermessungswerk, Katastererneuerungen	-	-		-	10%	-	-	-
1149.04	Anlagekataster Strassen	-	-		-	10%	-	-	-
1149.05	Verkehrsmassnahmen, Planung	-	-		-	10%	-	-	-
116	Investitionsbeiträge	-	23'659.20	-	23'659.20		2'366.00	21'293.20	-
1162	Gemeinden	-	23'659.20	-	23'659.20		2'366.00	21'293.20	-
1162.01	Verband öff. Sicherheit untere Emme	-	23'659.20	-	23'659.20	10%	2'366.00	21'293.20	-
117	Übrige aktivierte Ausgaben	12'955.65	14'684.70	-	27'640.35		2'764.00	-	24'876.35
1179	Übrige aktivierte Ausgaben	12'955.65	14'684.70	-	27'640.35		2'764.00	-	24'876.35
1179.02	Aktenbwirtschaftung, Reorganisation	12'955.65	14'684.70	-	27'640.35	10%	2'764.00	-	24'876.35

		Buchwert	Zuwachs	Abgang	Bestand vor	Satz	harmonisierte	übrige Ab-	Buchwert
		1. Januar			Abschreibung		Abschreibung	schreibungen	31. Dezember
Verwaltur	gsvermögen Spezialfinanzierungen	76'421.10	452'946.95	290'696.90	238'671.15		169'892.05	-	68'779.10
	Wasserversorgung	-	197'252.65	131'907.40	65'345.25	-	65'345.25	-	-
1141.01	Wasserversorgung	=	197'252.65	131'907.40	65'345.25		65'345.25	-	-
1141.01	Wasserversorgung Katasterplaän	-	-	-	-		-	-	-
	Abwasserentsorgung	-	255'694.30	158'789.50	96'904.80		96'904.80	-	-
1141.02	Kanalisation	-	255'694.30	158'789.50	96'904.80		96'904.80	-	-
1179.01	GEP Pflichtenheft	-	-	-	-		-	-	-
1179.03	Abwasserreglement	-	-	-	-		-	-	-
	Abfallentsorgung	76'421.10	-	-	76'421.10		7'642.00	-	68'779.10
1143.03	Abfallsammelstelle Spätihaus	49'713.20			49'713.20	10%	4'971.00		44'742.20
1149.02	Kehricht, Container u. Software	26'707.90			26'707.90	10%	2'671.00		24'036.90
	Darlehen und Beteiligungen	42'001.00	20'000.00	42'000.00	- 20'001.00		-	-	- 20'001.00
1152	Gemeinden	42'000.00	20'000.00	42'000.00	20'000.00		-	-	20'000.00
1152.01	KITAG Chutz, Darlehen	42'000.00	20'000.00	42'000.00	20'000.00				20'000.00
1154 1154.01 1155.00	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen Diverse Anteilscheine und Beteiligungen Beteiligung priv. Institutionen	1.00 - 1.00			1.00 - 1.00		- - -	-	1.00 - 1.00
	valtungsvermögen	7'131'246.20	1'562'692.70	453'538.15	8'240'400.75		968'065.05	21'293.20	7'251'042.50

## **VERPFLICHTUNGSKREDITKONTROLLE 2010**

Vepflichtungskredite	Konto Datum Organ	Objekt	Bruttokredit	Kumulierte Ausgaben 01.01.2010	Investitions- ausgaben 2010	Kumulierte Ausgaben 31.12.2010	Kumulierte Einnahmen 01.01.2010	Investitions- einnahmen 2010	Kumulierte Einnahmen 31.12.2010	Saldo	Abrechnung
102950001   12122006 GR		Verpflichtungskredite	22'942'342.10	13'589'874.42	1'587'045.70	13'998'639.37	299'543.85	141'874.25	434'818.10	8'997'844.48	
0.00.05.01   0.511.2002 GR   0.00.05.01   0.511.2002 GR   0.00.05.01											
						1'200'846.30	22'553.40		22'553.40		
140.562.02   140.562.03   91.2.2010 AV	090.503.02 13.12.2005 Urne	**Gemeindehaus - Sanierung/Erweiterung	1'200'121.10			1'200'846.30				-725.20	
217   209	140.562.02	Ersatz Feuerwehrkleider									
217.503.01   22.09.2002 Ume   "Schulaniagen. Sanierung   249900.00   2278'362.80   2278'362.80   324'000.00   217.503.03   14.12.2004 GR   "Gotthelischulhaus. Dachstockausbau   24'300.00   5718.60   -129.00   5589.60		ů .									
18710.40   18710.40	217.503.01 22.09.2002 Urne	**Schulanlagen, Sanierung	2'499'000.00	2'278'362.80	296'642.15		6'600.00			220'637.20	
217.503.0   01.12.2005 GV   "Gotthelfschulhaus, Dachsanierung   320'000.00   266'699.75		Kirchschulhaus, Dachstockausbau			-129.00	5'589.60					
217.503.07   29.05.2006 GV   "Gotthelfschulhaus, Sonnenkollektoren   62/300.00   62/209.35   244/529.15   121/2006 GR   "Gotthelfschulhaus, Sonnenkollektoren   62/300.00   62/209.35   244/529.15   121/2006 GR   "Gotthelfschulhaus, Sonnenkollektoren   62/300.00   830/903.90   235/971.15   1066/875.05   15/900.25   1		**Gotthelfschulhaus, Dachsanierung				294'386.40					
217.503.09   27.10.2007 Ume   Schulanlagen, Sanierung   2. Etappe   1694/000.00   830/903.90   235/971.15   1066875.05   15690.25   15690.25   15690.25   15690.25   15690.25   15690.25   15690.25   15690.25   15690.25   15690.25   15690.25   15690.25   15690.25   15690.25   15690.25   15690.00   16690.00	217.503.07 29.05.2006 GV	**Gotthelfschulhaus, Sonnenkollektoren	62'300.00	62'209.35			6'600.00			62'300.00	
217.506.02   15.03.2005 GR   "Schulmobiliar und Geräte   155'000.00   159'207.75   159'207.75   116'903.05	217.503.09 27.10.2007 Urne	Schulanlagen, Sanierung 2. Etappe	1'694'000.00	830'903.90	235'971.15	1'066'875.05				627'124.95	
217.506.02 15.03.2005 GR		**Mehrzweckgebäude, Sanierung		13 090.23	60'800.00						
219.506.01 08.07.2008 GR **Schule II - Lehrerzimmer 35'000.00 35'004.25 219.506.02 10.03.2009 GR **Schule I - Schränke 63'800.00 59'581.60 2'099.30 61'680.90 2'119.10 2'119.10 2'119.10 2'19.506.03 10.03.2009 GR **Schule II - Schränke 41'000.00 39'445.20 4'894.15 44'339.35 219.506.04 10.03.2009 GR **Schule II - EDV 45'000.00 44'468.00 44'468.00 532.00 219.506.05 09.06.2009 GR **Schule II - EDV-Verkabelung 14'300.00 15'709.20 15'709.20 15'709.20 219.506.08 13.04.2010 GR **Gotthelfschulhaus - Schränke 21'000.00 21'588.30 21											
219.506.02 10.03.2009 GR	-				47'989.75						
219.506.03 10.03.2009 GR **Schule II - Schränke 41'000.00 39'445.20 4'894.15 44'339.35 -3'339.35 219.506.04 10.03.2009 GR **Schule II - EDV 45'000.00 45'000.00 44'468.00 44'468.00 532.00 219.506.05 09.06.2009 GR **Schule II - EDV-Verkabelung 14'300.00 15'709.20 15'709.20 -1'409.20 219.506.08 13.04.2010 GR **Gotthelfschulhaus - Schränke 21'000.00 21'588.30 21'588.30 21'588.30 -588.30 219.506.09 13.04.2010 GR **Gotthelfschulhaus-ITC-Erneuerung 21'100.00 19'408.00					2'099 30						
219.506.04 10.03.2009 GR											
219.506.08 13.04.2010 GR 219.506.09 19408.00 219408.00 19408.00											
219.506.09 13.04.2010 GR **Gotthelfschulhaus- ITC-Erneuerung 21'100.00 19'408.00 19'40				15'709.20	041500.00						
541.525.01         13.05.2008 GR         Darlehen KITA Chutz         62'000.00         20'000.00         20'000.00         42'000.00           620         Gemeindestrassen         1'985'000.00         1'654'386.80         223'853.55         1'828'175.35         18'656.00         18'656.00         162'954.20           620.500.02         **Drosselweg, Abtretung         16'000.00         13'088.20         13'088.20         2'911.80           620.500.02         **Lindenstrasse, Abtretung         1'715.00         1'715.00         1'715.00           620.500.03         **Scheuermattweg, Rad- und Fussweg         1'925.00         1'925.00											
620.500.01 13.03.2007 GR **Drosselweg, Abtretung 16'000.00 13'088.20 13'088.20 2'911.80 620.500.02 **Lindenstrasse, Abtretung 1'715.00 1'715.00 1'715.00 1'925.00 1'925.00											
	620.500.01 13.03.2007 GR 620.500.02	**Drosselweg, Abtretung **Lindenstrasse, Abtretung		13'088.20 1'715.00	223'853.55	13'088.20 1'715.00	18'656.00		18'656.00		
			660'000.00				18'656.00		18'656.00	-1'239.90	

## **VERPFLICHTUNGSKREDITKONTROLLE 2010**

					Vumulianta	Investitions	Vumulianta	Vumulianta	Investitions	Vumulianta		
Konto	Datum	Organ	Objekt	Bruttokredit	Kumulierte Ausgaben	Investitions- ausgaben	Kumulierte Ausgaben	Kumulierte Einnahmen	Investitions- einnahmen	Kumulierte Einnahmen	Saldo	Abrechnung
Romo	Dutum	Organ	objekt	Brattokican	01.01.2010	2010	31.12.2010	01.01.2010	2010	31.12.2010	Guido	Abreomang
620.501.04	05.12.200	07 GV	**Fabrikstrasse, Sanierung	480'000.00	462'718.95	12'994.65	475'713.60				4'286.40	
620.501.05	14.11.200	06 GR	**Kirchstrasse; Brücken- und	20'000.00	34'389.00		34'389.00				-14'389.00	
			Strassensanierung									
620.501.06	07.02.200	06 GR	**Grundbach; Brücke	20'000.00	10'118.70		10'118.70				9'881.30	
620.501.07			Hasenmatt - Landshut, Bahnunterführung			2'489.55	2'489.55					
620.501.08			**Gotthelfstrasse, Verkehrsmassnahmen	100'000.00	48'954.70		48'954.70				51'045.30	
620.501.11			**Kantonsstrassen, Lärmsanierung	50'000.00	53'922.00		53'922.00				-3'922.00	
620.501.12	10.03.200	09 GR	**Brücke Mülibach, Sanierung	220'000.00	19'419.55	208'369.35	227'788.90				-7'788.90	
			Projektkredit									
620.501.41			Strassenbeleuchtung	80'000.00	55'577.55		55'577.55				24'422.45	
620.506.01			**Wischmaschine Ersatz	181'000.00	161'377.25		161'377.25				19'622.75	
620.506.02			**Kleintraktor, Ersatz	80'000.00	79'876.00		79'876.00				124.00	
620.509.01			**Gemeindestrassen, Anlagekataster	28'000.00	28'000.00						28'000.00	
620.509.02	16.03.200	04 GR	**Verkehrsmassnahmen; Planung	50'000.00	22'065.00						50'000.00	
700			Wasserversorgung	1'394'000.00	637'645.97	235'547.60	692'724.27	39'945.25		39'945.25	701'275.73	
700.501.02	04 06 200	na GR	**Schützenhaus, Wasserleitung	13'000.00	19'921.20	233 347.00	19'921.20	12'945.25		12'945.25	-6'921.20	
700.501.02			**Rüttistrasse-PU, Löschschutz	20'000.00	25'145.80		25'145.80	12 343.23		12 343.23	-5'145.80	
700.501.05		-	**Erneuerung Transportleitung	244'000.00	157'903.02		157'903.02	15'000.00		15'000.00	86'096.98	
700.301.03	17.02.200	J4 OIX	Emmenbrücke - Aefligen, Anteil Gemeinde	244 000.00	107 000.02		107 000.02	10 000.00		13 000.00	00 030.30	
700.501.07	07.02.200	06 GR	**Kieswerkstrasse, Wasserversorgung	60'000.00	44'066.00						60'000.00	
700.501.08			**Oberdorf-Lindenstrasse,	121'000.00	114'548.35						121'000.00	
			Verbindungsleitung									
700.501.09	07.02.200	06 GR	**Quellgasse, Verbindungsleitung	37'000.00	21'854.95						37'000.00	
700.501.10	14.11.200	06 GR	**Kirchstrasse / Bärenmatte	45'000.00	55'466.90		55'466.90				-10'466.90	
			Basiserschliessung									
700.501.12	13.03.200	07 GR	**Koppigenstrasse, Basiserschliessung	86'000.00	67'253.30		67'253.30	3'000.00		3'000.00	18'746.70	
700.501.13	13.03.200	07 GR	Schlossstrasse, Basiserschliessung	66'000.00	56'586.40		56'586.40				9'413.60	
700.501.14	10.06.200	08 GR	**Fabrikstrasse; Hydranten	45'000.00	38'962.10		38'962.10	9'000.00		9'000.00	6'037.90	
700.501.15	31.05.201	10 GV	2. Etappe Sanierung Wasser / Abwasser	390'000.00		154'480.25	154'480.25				235'519.75	
700.501.17	18.08.200	09 GR	12. Etappe Sanierung Wasser / Abwasser	240'000.00	11'803.40	81'067.35	92'870.75				147'129.25	
700.509.01	18.03.200	03 GR	**Wasserversorgung, Katasterpläne	27'000.00	24'134.55		24'134.55				2'865.45	
710			Abwasserentsorgung	11'477'300.00	5'179'758.50	700'315.75	5'647'012.05	211'789.20	141'874.25	353'663.45	5'830'287.95	
710.501.01	26.05.200	)3 GV	**Stockhornweg-Eystrasse, Kanalisation,	423'000.00	421'751.90		421'751.90	54'487.00		54'487.00	1'248.10	
740 504 00	04.00.00		Wasserversorgung, Strasse	401000 00	4001444.05		4001444.05	401475.00		401475.00	5014.44.05	
710.501.02			**Schützenhaus, Kanalisation	49'300.00	108'444.65		108'444.65	40'475.20		40'475.20	-59'144.65	
710.501.03			**Kanalisation, Ersatz Sanierungen GEP	121'000.00	53'416.20		53'416.20				67'583.80	
710.501.04			**Fremdwasserreduktion	65'000.00	82'947.90		82'947.90				-17'947.90	
710.501.05			**Leitungs- und Schachtsanierungen	210'000.00	145'845.35						210'000.00	
710.501.06			**Kanalnetz, Unterhalt - Ersatz	28'000.00	30'568.95						28'000.00	
710.501.07			**Kieswerkstrasse, Kanalisation	68'000.00	56'647.90		4.410.00.00				68'000.00	
710.501.08			**Oberdorfstrasse (Liegenschaft Fischer)	14'000.00	14'000.00		14'000.00				00/505.05	
710.501.09			**Unterhaltsplan GEP 2007	95'000.00	4'434.35	F001400 70	4'434.35	701000 00	4.44107.4.05	0001074.05	90'565.65	
710.501.10			1. Etappe Sanierung Wasser/Abwasser	4'981'000.00	3'513'851.00	596'400.70	4'110'251.70	79'000.00	141'874.25	220'874.25	870'748.30	
710.501.11			**Dahlienweg, Sanierung Abwasser/Wasser		363'910.60	35'846.60	399'757.20	9'000.00		9'000.00	10'242.80	
710.501.13			4. Etappe Sanierung Wasser / Abwasser	4'700'000.00	2'916.05	68'068.45	70'984.50	001007.00		001007.00	4'629'015.50	
710.509.01			**Generelle Entwässerungsplanung GEP	229'000.00	222'006.30		222'006.30	28'827.00		28'827.00	6'993.70	
710.509.02	13.06.200	JO GK	**Abwasserreglement inkl. Grundlagen	84'000.00	159'017.35		159'017.35				-75'017.35	
800			Landwirtschaft	11'001.00	11'001.00						11'001.00	

## **VERPFLICHTUNGSKREDITKONTROLLE 2010**

Konto	Datum	Organ	Objekt	Bruttokredit	Kumulierte Ausgaben 01.01.2010	Investitions- ausgaben 2010	Kumulierte Ausgaben 31.12.2010	Kumulierte Einnahmen 01.01.2010	Investitions- einnahmen 2010	Kumulierte Einnahmen 31.12.2010	Saldo	Abrechnung
800.500.01			**Übertrag Parz. 233 aus Finanzvermögen	1.00	1.00						1.00	
800.500.02	18.10.200	6 GR	**Ubertrag Parz. 836 aus Finanzvermögen	11'000.00	11'000.00						11'000.00	
942			Liegenschaften des Finanzvermögens	7'620.00	4'206.00		4'206.00				3'414.00	
942.500.01 942.500.02			**Übertrag Parz. 228 aus Verw.vermögen **Übertrag Parz. 211, 29m2	1'820.00 5'800.00	1'820.00 2'386.00		1'820.00 2'386.00				3'414.00	

## **Tabelle der Nachkredite 2010**

Aufgelistet sind alle Konten mit einer Budgetüberschreitung von mehr als CHF 5'000.00.

Konto	Text	Aufwand CHF	Voranschlag CHF	Nachkredit CHF	Kreditübersch GR	reitung   GV   gebunden	Begründung
101	Übrige Rechtspflege						
318.07	Gebühren Baubewilligungen	18'981.10	12'000.00		6'981.10		Mehr Baugesuche als budgetiert.
140	Wehrdienste						
380.01	Einlage in Spezialfinanzierung	63'330.65	38'660.00			24'670.65	Ausgleich Spezialfinanzierung.
151	Militär						
	Mietzinse	500.00	31'080.00		30'580.00		Neue Verbuchung: Bruttoeinnahmen aus Truppenunterkunft, Weiterleitung Quartiere.
219	Nicht Aufteilbares / Volksschule						
301.01	Löhne	16'285.20	9'400.00		6'885.20		Beschluss vom 6. September 2009 zur Weiterführung des Schulsekretariats bis 31. Juli 2010. Falscher Budgetbetrag eingesetzt.
317.03	Projekt «Gesunde Schule»	117'509.10	10'800.00			6'709.10	Durch ERZ weiterverrechnete Gehaltskosten von CHF 9'891.90.
351.01	Beiträge an Kanton, Lehrerbesoldung	1'510'750.10	1'488'000.00			22'750.10	Höhere Anteil an den kantonalen Besoldungskosten.
352.05	Schule untere Emme	133'180.75	-			133'180.75	Kosten Schulverband inkl. Tagesschulangebote ab 1. August 2010, ohne Volksschule.
352.03	Gymnasien, Quarta	28'750.00	23'000.00			5'750.00	Mehr Schüler als budgetiert.
340	Sport						
	Beiträge an Anlässe	22'862.65	-	13'863.00	22'862.65		Nettokredit nach Abzug Kostenbeteiligung KTF, GR Beschluss 14. Dezember 2010.
541	Kinderheime und -krippen						
365.03	KITA Chutz, Betriebsbeitrag	121'331.00	-			121'331.00	Neue Verbuchung gem. Revisionsorgan. Rückforderung über Lastenausgleich.
570	Altersheim						
	Altersheim, gemäss Leistungsvertrag	148'556.20	-			148'556.20	Rückforderung von Investitionsbeiträgen des Kantons vom Zentrum Mösli. Die Kosten können über den Lastenausgleich geltend gemacht werden.
582	Wohlfahrts- und Fürsorgeeinrichtung						
303.01	Sozialversicherungsbeiträge Nichterwerbstätige	6'960.00	-			6'960.00	Nachforderung von AHV-Beiträgen der Jahre 2005 bis 2008 für Sozialhilfeempfänger.

## **Tabelle der Nachkredite 2010**

Aufgelistet sind alle Konten mit einer Budgetüberschreitung von mehr als CHF 5'000.00.

Konto	Text	Aufwand CHF	Voranschlag CHF	Nachkredit CHF	Kreditübersch GR	reitung   GV	gebunden	Begründung
620	Gemeindestrassen	CHF	CHF	CHF	GR	GV	geburideri	
	Löhne	281'049.25	273'100.00				7'0/0 25	Bereitschaftsdienste und Nacht-/
001.01	Lorino	201 043.20	270 100.00				7 343.23	Wochenendeinsätze nicht budgetiert.
313.01	Treibstoff, Schmiermittel	25'643.70	20'000.00		5'643.70			Höhere Treibstoffkosten als budgetiert.
	Winterdienst, Schneeräumung	28'857.15	23'000.00		5'857.15			Vermehrter Winterdienst 09/10 notwendig,
002	Transferences, Commonate administra	20 001110						mehr Auftausalz angeschafft.
314.03	Strassenbeleuchtung, Unterhalt	26'637.85	20'000.00		6'637.85			Strassenbeleuchtung Bärenmatte.
	Unterhalt Maschinen, Geräte,	41'938.85	31'300.00		10'638.85			Reparaturen Meili, MB-Trac, Anhänger und
	Werkzeuge							Kubota.
700	Wasserversorgung							
380.01	Einlage SF Rechnungsausgleich	48'566.70	25'500.00				24'066.70	Ausgleich der Spezialfinanzierung.
710	Abwasserentsorgung							
318.05	Nachführung GIS	39'551.60	30'000.00		9'551.60			Mehr Mutationen aufgrund grösserer Bautätigkeit.
331.01	Abschreibung	96'904.80	-				96'904.80	Weniger Investitionseinnahmen als
	Wiederbeschaffungswerte							-ausgaben, gesetzlich vorgeschriebene Abschreibungen.
361.01	Beitrag an Abwasserfonds	64'959.00	58'000.00				6'959.00	Neue Verbuchung nach
								Mehrwertsteuergesetz ab 01.01.2010
720	Abfallentsorgung							
318.07	Grünabfuhr, Gebühren	56'879.00	47'000.00		9'879.00			Mehr Grüngut als budgetiert.
364.01	Verbrennungskosten KEBAG	114'591.95	106'400.00				8'191.95	Mehr Abfall als angenommen.
750	Gewässerverbauungen							
314.01	Uferunterhalt, Heckenpflege	72'842.20	45'300.00	10'200.00	27'542.20			Beitrag an Gemeinde Kirchberg für
								Bachumlegung. Kreditbeschluss von
								CHF 29'250.00 aus dem Jahr 2008.
								Zusätzlicher Bachverbau durch Militär.
								Sanierung Emme-Ufer nach kleinem
								Hochwasser im Sommer 2010, GR-
								Beschluss vom 16.11.2010.
390.01	Verrechneter Aufwand	50'925.00	37'500.00		13'425.00			Verrechnung Arbeitsaufwand Werkhof nach Rapporten.

## **Tabelle der Nachkredite 2010**

Aufgelistet sind alle Konten mit einer Budgetüberschreitung von mehr als CHF 5'000.00.

Konto	Text	Aufwand	Voranschlag	Nachkredit	Kreditüberschreitung		Begründung
		CHF	CHF	CHF	GR	GV gebunden	
942	Liegenschaften des Finanzvermögen	S					
312.01	Strom, Wasser, Gas, Heizung	34'884.90	27'285.00		7'599.90		Höhere Stromkosten als budgetiert. Teilweise
							Vermietung inkl. Strom.
314.01	Gebäudeunterhalt	53'028.40	16'070.00	12'000.00	36'958.40		Küchensanierung Lindenstrasse 53 für
							Neuvermietung. Sanierung Strohdach
							Unterdorfstrasse 17a, GR-Beschluss vom
							22.03.2010.
990	Abschreibungen						
330.02	Wertberichtigung auf Guthaben	7'000.00	-		7'000.00		Wertberichtigung auf Debitoren,
							Delkrederebildung 5 %.
	Total			24'063.00	208'042.60	- 613'979.50	

Einwohnergemeinde

FUNKTIONA	ALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2010	VOR		RECHNUNG 2009	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ANSCHLAG 2010 ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
						-	
	Laufende Rechnung	12'361'043.10	12'987'358.55	13'204'360.00	12'809'480.00	14'848'922.64	14'209'436.87
0	Allgemeine Verwaltung	1'297'259.19	240'425.75	1'373'060.00	192'800.00	1'396'974.34	222'552.85
01	Legislative und Exekutive	178'371.48	1'792.00	190'970.00		134'966.35	
011	Legislative	69'689.63	1'792.00	68'970.00		33'595.70	
011.300.01	Tag- und Sitzungsgelder Wahlausschuss	23'925.00		25'370.00		6'850.00	
011.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	11'138.30		10'500.00		2'540.55	
011.310.02	Druckkosten Reglemente, Rechnungswesen	817.00		1'500.00		1'592.00	
011.315.01	Unterhalt Mobiliar, PC-Anlage AWA	1'307.95		1'300.00		982.90	
011.317.01	Spesen AWA und Gemeindeversammlung	2'269.80		3'000.00		318.65	
011.318.02	Porti und Versand	16'288.68		12'500.00		8'580.55	
011.318.04	Honorare, Dienstleistungen	10'942.90		10'800.00		10'248.50	
011.365.02	Beiträge an politische Parteien	3'000.00		4'000.00		2'482.55	
011.436.01	Rückerstattungen	3 000.00	1'792.00	+ 000.00		2 402.00	
011.430.01	Nuckerstattungen		1792.00				
012	Exekutive	108'681.85		122'000.00		101'370.65	
012.300.01	Tag- und Sitzungsgelder Gemeinderat	14'960.00		21'500.00		15'110.00	
012.300.02	Jahresentschädigung Gemeinderat	51'900.00		51'900.00		51'900.00	
012.300.03	Tag- und Sitzungsgelder Baukommission	9'765.00		11'800.00		9'675.00	
012.300.04	Tag- und Sitzungsgelder LS-Kommission	3'750.00		4'600.00		4'380.00	
012.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	4'932.45		4'800.00		4'869.15	
012.309.01	Gemeinderat, Kurse und Tagungen	4 932.43		1'000.00		4003.13	
012.309.01	Kommissionen, Kurse und Tagungen	330.00		1'000.00		150.00	
012.317.01		334.55		500.00		293.55	
	Spesenentschädigungen						
012.317.02	Freier Ratskredit	19'066.25		20'000.00		12'658.45	
012.317.03	Altersehrungen	3'643.60		4'900.00		2'334.50	
02	Allgemeine Verwaltung	1'061'972.56	195'963.50	1'120'100.00	150'700.00	1'184'472.64	178'889.85
029	Allgemeine Verwaltung	1'061'972.56	195'963.50	1'120'100.00	150'700.00	1'184'472.64	178'889.85
029.300.01	Tag- und Sitzungsgelder Diverse	140.00	133 303.30	500.00	130 700.00	140.00	170 003.03
029.301.01	Löhne	646'542.55		653'600.00		672'934.10	
029.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	49'719.35		52'000.00		53'939.15	
029.304.01	Personalversicherungsbeiträge	44'134.20		53'000.00		51'087.20	
029.305.01	Unfall- und Krankenversicherung	3'592.50		3'500.00		3'591.95	
029.309.01	Personalförderung, Personalerhaltung	10'421.55		15'100.00		16'581.70	
029.309.02	Arbeitssicherheit	3'794.85		4'000.00		2'937.50	
029.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	14'138.80		21'000.00		19'279.60	
029.311.01	Anschaffungen Mobiliar, Bürogeräte	8'906.10		8'600.00		5'654.15	
029.313.01	Verbrauchsmaterial	218.40		500.00		169.90	
029.315.01	Unterhalt Mobiliar und Bürogeräte	2'591.95		4'600.00		2'499.10	

Einwohnergemeinde

1.2010 bis 12.2010

FUNKTIONALI	E GLIEDERUNG		RECHNUNG 2010	VORA	NSCHLAG 2010		RECHNUNG 2009
	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
029.315.02	EDV-Betriebskosten, Hard- und Software	103'822.42		108'400.00		137'783.60	
(	(inkl. Wartung, Lizenzen, Kauf)						
	Spesenentschädigungen	1'104.85		200.00		202.90	
029.317.02	Fahrzeugentschädigungen	598.30		1'000.00		948.60	
029.318.01	Versicherungsprämien	2'859.85		3'000.00		2'832.70	
029.318.02	Telefon, Porti, PC- und Bankgebühren	26'658.59		30'000.00		27'576.39	
	Honorare			5'000.00		210.00	
029.318.05	Honorare Abteilung Finanzen	73'275.05		90'400.00		120'570.30	
029.318.06	Betreibungskosten	5'174.10		5'000.00		5'918.70	
029.351.01	Entschädigungen an Kanton	58'700.45		55'000.00		54'021.40	
(	(Servicegebühren, etc.)						
029.365.01	Mitgliedschaftsbeiträge	5'578.70		5'700.00		5'593.70	
029.434.01	Entgelte für Dienstleistungen		195.00		1'000.00		1'062.50
029.436.01	Rückerstattungen		49'373.20				8'723.95
	Versicherungsleistungen, EO		55.90				1'662.85
029.436.03	Rückerstattung Betreibungskosten		1'968.40		5'000.00		3'862.15
	Entschädigung Registerführung KIST		4'309.00		4'300.00		4'522.70
029.451.02	Provisionen des Kantons		4'262.00		4'500.00		13'855.70
029.490.01	Verrechneter Aufwand		135'800.00		135'900.00		145'200.00
09	Nicht aufteilbare Aufgaben	56'915.15	42'670.25	61'990.00	42'100.00	77'535.35	43'663.00
090	Verwaltungsliegenschaften	31'240.75	101.35	35'100.00		50'215.35	
090.311.01	Anschaffungen Mobiliar und Geräte			3'000.00			
090.312.01	Strom, Wasser, Gas, Heizung	8'686.70		8'970.00		8'935.45	
	Verbrauchsmaterial			200.00			
	Liegenschaftsunterhalt	9'124.45		4'830.00		28'275.95	
090.318.01	Versicherungsprämien	1'118.55		1'200.00		1'125.70	
	Diverse Gebühren, Kehricht	262.05		300.00		286.25	
	Verrechneter Aufwand	12'049.00		16'600.00		11'592.00	
090.436.01	Rückerstattungen		101.35				
	Lindenpark 1	25'674.40	42'568.90	26'890.00	42'100.00	27'320.00	43'663.00
	Strom, Wasser, Gas, Heizung	6'199.85		6'980.00		6'837.30	
	Verbrauchsmaterial					147.20	
091.314.01	Liegenschaftsunterhalt	2'933.40		3'200.00		1'902.40	
091.318.01	Versicherungsprämien	745.95		710.00		735.80	
	Gebühren, Kehricht	99.20		300.00		257.30	
	Verrechnete Abschreibungen	15'696.00		15'700.00		17'440.00	
	Mietzinse		30'431.55		30'400.00		31'950.00
	Rückerstattungen		424.35				
091.490.01	Verrechneter Aufwand		11'713.00		11'700.00		11'713.00
1	Öffentliche Sicherheit	409'326.05	423'331.55	465'590.00	476'980.00	503'151.40	480'381.40

Gemeinde Utzenstorf

Einwohnergemeinde

	LE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2010		NSCHLAG 2010		RECHNUNG 2009
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
10	Rechtsaufsicht	86'343.10	105'718.85	92'200.00	125'000.00	144'590.90	143'010.20
100	Mass und Gewicht	11'222.50	4'588.35	23'500.00	5'000.00	34'373.10	20'717.10
100.318.04	Honorare Nachführung Vermessungswerk	11'222.50		23'500.00		34'373.10	
100.461.01	Kantonsbeiträge		4'588.35		5'000.00		20'717.10
101	Übrige Rechtspflege	75'120.60	101'130.50	68'700.00	120'000.00	110'217.80	122'293.10
101.300.01	Tag- und Sitzungsgelder Vormundschaft	9'645.00		10'500.00		8'475.00	
101.300.02	Entschädigung Vormünder, Siegelungen	3'367.90		10'000.00		14'646.00	
101.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	243.65		200.00		243.65	
101.305.01	Unfall- und Krankenversicherung					0.15	
101.310.02	Herstellkosten ID-Karten	6'839.60		5'000.00		22'965.10	
101.317.01	Spesen	369.70		500.00		171.00	
101.318.05	Staatsgebühren, Einwohnerkontrolle (inkl. Passationen)	28'001.70		25'000.00		47'574.55	
101.318.06	Gebühren Heimatscheine	3'764.35		2'500.00		3'056.00	
101.318.07	Gebührenaufwand Baubewilligungen	18'981.10		12'000.00		10'279.75	
101.330.01	Abschreibung Gebühren	44.00		01000.00		90.00	
101.362.01	Beitrag an andere Gemeinden (Mietamt Gemeinde Wiler)	3'863.60		3'000.00		2'716.60	
101.431.01	Kanzleigebühren, Siegelungs- und Erbschaftsgebühren		53'176.15		75'000.00		68'967.60
101.431.02	Baubewilligungsgebühren		50'866.15		35'000.00		31'825.50
101.431.03	Einbürgerungsgebühren		-3'900.00		10'000.00		21'500.00
101.436.01	Rückerstattungen		988.20				
11	Polizei	9'761.50		10'000.00		13'052.95	
113	Gemeindepolizei	9'761.50		10'000.00		13'052.95	
113.318.04	Honorare Sicherheitsdienst	9'761.50		10'000.00		13'052.95	
14	Wehrdienste	171'969.90	171'969.90	184'000.00	184'000.00	188'895.60	188'895.60
140	Wehrdienste	171'969.90	171'969.90	184'000.00	184'000.00	188'895.60	188'895.60
140.330.01	Abschreibungen Wehrdienstersatzabgaben	3'195.40		4'000.00		2'929.95	
140.362.01	Beitrag an Verband öffentliche Sicherheit untere Emme	81'784.65		118'940.00		108'283.00	
140.380.01	Einlage in Spezialfinanzierung	63'330.65		38'660.00		6'478.30	
140.392.01	Verrechnete Abschreibungen	23'659.20		22'400.00		71'204.35	
140.430.01	Wehrdienstersatzabgaben		171'323.90		175'800.00		179'927.60
140.437.01	Wehrdienstbussen				100.00		120.00
140.491.01	Verrechnete Zinsen		646.00		8'100.00		8'848.00
15	Militärische Landesverteidigung	70'879.30	84'266.80	42'500.00	54'300.00	36'599.30	47'582.60

Einwohnergemeinde

FUNKTIONA	ALE GLIEDERUNG	RE	ECHNUNG 2010	VORA	NSCHLAG 2010		RECHNUNG 2009
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
151	Militär	70'879.30	84'266.80	42'500.00	54'300.00	36'599.30	47'582.60
151.301.01	Löhne	1'748.75					
151.305.01	Unfall- und Krankenversicherung	3.20					
151.311.01	Anschaffung Mobiliar, Geräte	2'699.60		3'500.00		113.00	
151.312.01	Strom, Wasser, Gas, Heizung	10'134.95		16'000.00		16'623.30	
151.313.01	Verbrauchsmaterial	96.85					
151.315.01	Unterhalt Kantonnemente	3'924.85		1'400.00		524.00	
151.315.02	Unterhalt Schiessanlage	349.55		3'000.00			
151.316.01	Mietzinse	31'080.00		500.00		100.00	
151.317.01	Spesenentschädigung	162.00		200.00			
151.318.01	Versicherungsprämien	704.90		700.00		695.75	
151.318.03	Kehrichtgebühren	882.65		1'100.00		918.25	
151.390.01	Verrechneter Aufwand	4'948.00		2'000.00		3'481.00	
151.390.02	Verrechnete Miete Mehrzweckgebäude	14'144.00		14'100.00		14'144.00	
151.436.01	Rückerstattungen		3'417.30	11100.00	4'300.00		2'737.40
151.460.01	Entschädigung Truppenunterkunft		80'849.50		50'000.00		44'845.20
1011100101	Emocracing Trapportamentality		00010.00		00 000.00		11010.20
16	Zivile Landesverteidigung	70'372.25	61'376.00	136'890.00	113'680.00	120'012.65	100'893.00
160	Zivilschutz	61'375.60	61'376.00	113'680.00	113'680.00	100'893.00	100'893.00
160.316.01	Fremdmieten	1'000.00		1'000.00		1'000.00	
160.362.01	Beitrag an Verband öffentliche	43'150.60		62'680.00		50'813.00	
	Sicherheit untere Emme	.0 .00.00		02 000.00		000.000	
160.380.01	Einlage in Spezialfinanzierung	17'225.00		50'000.00		49'080.00	
160.430.01	Schutzraumersatzabgaben	17 220.00	17'225.00	00 000.00	50'000.00	10 000.00	49'080.00
160.460.01	Pauschale Unterhaltskosten		5'100.00		2'500.00		10 000.00
160.480.01	Entnahme aus Spezialfinanzierung		39'051.00		61'180.00		51'813.00
100.100.01	Zininarimo dao opoziarimanziorang		00 00 1.00		01 100.00		0.0.0.00
161	Übrige zivile Landesverteidigung	8'996.65		23'210.00		19'119.65	
161.362.01	Zivile Führung, Beitrag an Verband	8'996.65		11'210.00		7'119.65	
101.002.01	öffentliche Sicherheit untere Emme	0 000.00		11210.00		7 110.00	
161.365.01	Beitrag Stiftung "Einsatzkosten der			12'000.00		12'000.00	
101.000.01	Gemeinden in a.o. Lagen"			12 000.00		12 000.00	
	Somemach in a.e. Lageri						
2	Bildung	2'937'936.00	94'065.70	2'992'511.00	167'900.00	2'904'606.65	195'049.95
21	Volksschule	2'937'936.00	94'065.70	2'992'011.00	167'900.00	2'904'606.65	195'049.95
214	Musikschulen	156'872.70		165'000.00		172'261.10	33.00
214 214.352.01		156'872.70				172 261.10	33.00
	Musikschulen	150 672.70		165'000.00		172201.10	22.00
214.452.01	Rückerstattungen Musikschulen						33.00
217	Schulliegenschaften	666'481.80	76'198.95	789'246.00	161'100.00	771'235.45	165'146.20
217.301.01	Löhne	322'837.20		323'300.00	-	310'820.35	
217.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	24'605.45		26'000.00		24'374.95	
	<u> </u>						Caita 24

Einwohnergemeinde

FUNKTION/	ALE GLIEDERUNG	RI	ECHNUNG 2010	VORAI	NSCHLAG 2010		RECHNUNG 2009
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
217.304.01	Personalversicherungsbeiträge	17'682.60		22'600.00		17'358.60	
217.305.01	Unfall- und Krankenversicherung	1'731.70		1'700.00		1'784.90	
217.306.01	Dienstkleider			1'000.00		3'149.65	
217.309.01	Personalförderung, Personalerhaltung	459.40		1'800.00		836.30	
217.310.01	Büromaterial, Drucksachen	30.00					
217.311.01	Anschaffung Mobiliar und Geräte	2'424.95		6'300.00		21'401.05	
217.312.01	Strom, Wasser, Gas, Heizung	132'734.70		133'120.00		150'913.00	
217.313.01	Reinigungs- und Verbrauchsmaterial	19'408.45		20'000.00		18'489.55	
217.314.01	Liegenschaftsunterhalt	54'591.20		77'600.00		95'265.80	
217.315.01	Unterhalt Mobiliar und Geräte	55'351.20		56'710.00		32'953.75	
217.318.01	Versicherungsprämien	23'263.65		22'180.00		22'890.55	
217.318.02	Telefon	7'712.00		11'536.00		11'317.00	
217.318.03	Diverse Gebühren, Kehricht	2'351.60		3'000.00		2'468.80	
217.318.04	Honorare			5'000.00			
217.318.05	Drittkosten Anlässe	953.70		2'000.00		985.05	
217.318.05	Energiebuchhaltung			4'200.00			
217.390.01	Verrechneter Aufwand	344.00		71'200.00		56'226.15	
217.427.01	Mietzinse		2'485.95		2'500.00		2'610.00
217.434.01	Benützungsgebühren		42'332.25		44'500.00		41'300.25
217.436.01	Rückerstattungen		-7'159.50				12'163.20
217.436.02	Versicherungsleistungen, EO						13'138.20
217.436.03	Nebenkosten Kirchgemeindehaus		7'228.25		11'000.00		11'553.40
217.490.01	Verrechneter Aufwand		17'168.00		89'000.00		70'237.15
217.490.02	Verrechnete Miete Truppenunterkunft		14'144.00		14'100.00		14'144.00
219	Nicht Aufteilbares, Volksschule	2'114'581.50	17'866.75	2'037'765.00	6'800.00	1'961'110.10	29'870.75
219.300.01	Tag- und Sitzungsgelder Schulkommission	4'480.00		9'400.00		9'600.00	
219.301.01	Löhne	16'285.20		9'400.00		26'587.85	
219.302.01	Löhne Stellvertretungen	1'804.85		6'200.00		3'766.30	
219.302.02	Löhne Schulsport	2'350.00		6'300.00		3'080.00	
219.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	1'661.50		1'800.00		2'362.45	
219.305.01	Unfall- und Krankenversicherung	93.45				134.35	
219.309.01	Weiterbildung Lehrer	5'782.40		9'900.00		5'373.60	
219.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	4'543.30		7'995.00		4'229.75	
219.310.02	Schulmaterial und Lehrmittel	198'668.40		202'734.00		176'990.85	
219.310.03	Bibliothek; Bücher	14'842.85		14'550.00		9'398.65	
219.311.01	Anschaffungen Mobiliar, Geräte	24'151.95		33'080.00		23'145.95	
219.313.01	Lebensmittel	13'115.75		14'996.00		13'548.85	
219.315.01	Unterhalt Mobiliar und Geräte	14'395.65		16'700.00		9'398.65	
219.315.02	EDV-Betriebskosten; Hard- und Software	18'413.55		21'760.00		16'349.80	
219.317.02	Andere Unterrichtsformen	45'988.70		55'250.00		41'923.25	
219.317.03	Projekt "Gesunde Schule"	17'509.10		10'800.00		16'952.80	
219.318.01	Versicherungsprämien	3'039.25		3'200.00		3'036.05	
219.318.02	Telefon, Porti	8'275.95		11'600.00		7'873.50	
219.319.01	Übriger Sachaufwand	4'717.55		5'800.00		6'871.95	

Einwohnergemeinde

			RECHNUNG 2010	VOINA	NSCHLAG 2010		RECHNUNG 2009
210 251 01 Poi	EZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
219.331.01 Del	eiträge an Kanton, Lehrerbesoldung	1'510'750.10		1'488'000.00		1'482'359.30	
219.352.01 Sch	chulgelder an andere Gemeinden			3'900.00		5'110.00	
219.352.02 Kle	einklassenverband unteres	35'497.25		45'000.00		54'771.15	
Fra	aubrunnenamt						
219.352.03 Gy	ymnasien, Quarta	28'750.00		23'000.00		8'565.00	
219.352.04 Pro	ojekt "Schule untere Emme"			30'000.00		23'461.55	
	chule untere Emme	133'180.75					
	itgliederbeiträge	1'284.00		1'400.00		1'218.50	
219.365.02 Fer	erienversorgung der Gemeinde	5'000.00		5'000.00		5'000.00	
	ückerstattungen		4'810.75				
	ersonalbeitrag Kanton				1'800.00		
	chulgelder von anderen Gemeinden		8'056.00				24'870.75
219.469.01 Ma	arti-Stiftung Beitrag Ferienversorgung		5'000.00		5'000.00		5'000.00
29 Üb	origes Bildungswesen			500.00			
292 Erv	wachsenenbildung			500.00			
	itgliederbeitrag Bildungsraum Emme			500.00			
3 Ku	ultur und Freizeit	265'959.55	15'453.50	264'200.00	5'900.00	278'126.10	33'674.90
30 Ku	ulturförderung	28'189.40		25'400.00		30'649.60	
302 The	neater, Konzerte	9'800.00		9'500.00		9'800.00	
	ereinsbeiträge	9'800.00		9'500.00		9'800.00	
002.000.02	on on oboth ago	0 000.00		0 000.00		0 000.00	
309 Üb	orige Kulturförderung	18'389.40		15'900.00		20'849.60	
	hne Dorfchronik	1'000.00		1'000.00		1'000.00	
	nfall- und Krankenversicherung	1.80				1.70	
	rucksachen, Jungbürgerfeier	416.40		500.00		324.75	
	ngbürgerfeier	4'748.20		3'000.00		2'795.15	
	undesfeier	5'920.00		6'000.00		6'000.00	
	eitrag an Schloss Landshut	3'000.00		3'000.00		7'000.00	
	eiträge an Vereine	2'400.00		2'400.00		2'400.00	
309.390.01 Vei	errechneter Aufwand Dorfbeflaggung	903.00				1'328.00	
31 De	enkmalpflege und Heimatschutz	100.00		100.00		100.00	
310 He	eimatschutz	100.00		100.00		100.00	
310.365.01 Bei	eitrag Heimatschutz	100.00		100.00		100.00	
32 Ma	assenmedien	51'729.65	5'453.50	49'000.00	5'900.00	50'114.10	33'244.50
320 An	nzeiger, Dorfkurier	51'729.65	1'453.50	49'000.00	1'900.00	50'114.10	1'244.50
	orti Amtsanzeiger	19'612.40		20'000.00		19'989.55	

Einwohnergemeinde

FUNITION	ALE OLIEBERING			VODANOSUI A COMO			DEGUNUNIO 0000
FUNKTION A	ALE GLIEDERUNG BEZEICHNUNG	AUFWAND	RECHNUNG 2010 ERTRAG	VORAN AUFWAND	ISCHLAG 2010 ERTRAG	AUFWAND	RECHNUNG 2009 ERTRAG
320.318.05	Porti Lindenblatt	1'834.60	ENTRAG	1'800.00	ENTRAG	1'766.60	ENTRAG
320.318.06	Druckkosten Lindenblatt	30'282.65		27'200.00		28'357.95	
320.435.01	Inserateneinnahmen Lindenblatt	00 202.00	120.00	21 200.00	500.00	20001.00	120.00
320.452.01	Rückerstattungen Anzeiger		1'333.50		1'400.00		1'124.50
321	Antennen- und Kabelanlagen		4'000.00		4'000.00		32'000.00
321.410.01	Konzessionsgebühren GA Weissenstein		4'000.00		4'000.00		4'000.00
	GmbH						
321.426.01	Dividenden GA Weissenstein GmbH						28'000.00
33	Parkanlagen und Wanderwege	49'280.85		69'100.00		73'403.15	
330	Öffentliche Anlagen, Brunnen	49'280.85		69'100.00		73'403.15	
330.311.01	Anschaffungen Mobliar					1'945.55	
330.312.01	Wasserverbrauch	1'075.20		3'500.00		3'734.10	
330.314.01	Unterhalt der Anlagen	6'892.65		21'000.00		20'269.50	
330.390.01	Verrechneter Aufwand	41'313.00		44'600.00		47'454.00	
34	Sport	48'906.10	10'000.00	26'700.00		30'876.45	
340	Sport	27'362.65	10'000.00	4'500.00		4'500.00	
340.365.02	Beiträge an Vereine	4'500.00		4'500.00		4'500.00	
340.365.03	Beiträge an Anlässe	22'862.65					
340.436.01	Rückerstattungen		10'000.00				
341	Sportanlagen	21'543.45		22'200.00		26'376.45	
341.312.01	Strom, Wasser	1'885.25		1'400.00		1'974.15	
341.314.01	Unterhalt Sportplätze	15'177.20		13'400.00		17'304.30	
341.390.01	Verrechneter Aufwand	4'481.00		7'400.00		7'098.00	
35	Übrige Freizeitgestaltung	87'753.55		93'900.00		92'982.80	430.40
350	Übrige Freizeitgestaltung	87'753.55		93'900.00		92'982.80	430.40
350.300.01	Sitzungsgelder Kultur / Jugendkommission	4'800.00		4'600.00		4'100.00	
350.316.01	Jugendlokal Miete	5'400.00		5'400.00		5'400.00	
350.317.01	Spesen Jugendkommission			1'000.00			
350.318.05	Kulturverein, verschiedene Aufwendungen	11'500.00		11'500.00		10'000.00	
350.362.01	Schwimmbad Koppigen, Betriebsbeitrag	31'789.35		35'000.00		38'279.10	
350.362.02	Skaterpark, Betriebsbeitrag			400.00			
350.365.01	Berner Wanderwege, Mitgliederbeitrag	823.00		1'300.00		821.80	
350.365.02	Ferienheim Fraubrunnen, Gemeindebeitrag	14'814.00		15'400.00		15'408.75	
350.365.03	Jugendlokal, Gemeindebeitrag	2'339.70		3'000.00		2'685.65	
350.365.04	Jugendarbeit unteres Fraubrunnenamt	10'287.50		10'300.00		10'287.50	
350.366.01	Seniorenausflug, Beitrag	6'000.00		6'000.00		6'000.00	
350.436.01	Rückerstattungen Jugendkommission						430.40

Einwohnergemeinde

1.2010 bis 12.2010

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2010		VORANSCHLAG 2010			RECHNUNG 2009
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAC
4	Gesundheit	29'261.45	5'833.00	37'296.00	8'000.00	31'835.00	7'200.00
44	Ambulante Krankenpflege	1'453.85		1'500.00		1'234.00	
440	Spitex/Krankenpflege	1'453.85		1'500.00		1'234.00	
440.365.02	Beitrag an Spitex Verein	1'453.85		1'500.00		1'234.00	
46	Schulgesundheitsdienst	21'432.10		24'796.00		22'646.85	
460	Schulärztliche Pflege	6'940.10		9'300.00		8'866.35	
460.301.01	Entschädigung Schulärzte	6'654.25		8'600.00		8'491.10	
460.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	262.70		700.00		274.05	
460.305.01	Unfall- und Krankenversicherung	11.95				14.70	
460.319.01	Übriger Sachaufwand	11.20				86.50	
461	Schulzahnärztliche Pflege	14'492.00		15'496.00		13'780.50	
461.301.01	Schulzahnpflege	4'039.80		4'696.00		3'945.15	
461.303.01	Sozialversicherungsbeiträge			400.00			
461.305.01	Unfall- und Krankenversicherung	7.25				6.80	
461.310.01	Kontrollhefte und -karten			100.00		95.50	
461.313.01	Verbrauchsmaterial	724.30		300.00			
461.318.04	Untersuchungskosten	9'720.65		10'000.00		9'733.05	
47	Lebensmittelkontrolle	6'375.50	5'833.00	11'000.00	8'000.00	7'954.15	7'200.00
470	Lebensmittelkontrolle	6'375.50	5'833.00	11'000.00	8'000.00	7'954.15	7'200.00
470.301.01	Entschädigung Lebensmittelkontrolle	5'833.00		10'000.00		7'321.00	
470.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	431.95		700.00		520.60	
470.305.01	Unfall- und Krankenversicherung	10.55		50.00		12.55	
470.319.01	Übrige Aufwendungen	100.00		250.00		100.00	
470.431.01	Gebühren Lebensmittelkontrolle		5'833.00		8'000.00		7'200.00
5	Soziale Wohlfahrt	3'125'221.60	542'142.20	3'451'550.00	648'800.00	2'850'392.60	397'926.76
50	Altersversicherung	58'200.00	7'904.00	58'400.00	6'500.00	57'500.00	7'006.00
500	AHV-Zweigstelle	58'200.00	7'904.00	58'400.00	6'500.00	57'500.00	7'006.00
500.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate			100.00			
500.390.01	Verrechneter Aufwand	58'200.00		58'300.00		57'500.00	
500.451.01	Kantonsbeitrag an Verwaltungskosten		7'904.00		6'500.00		7'006.00
53	Sonstige Sozialversicherungen	832'395.00		941'100.00		795'160.00	
530	Ergänzungsleistungen der AHV/IV	832'395.00		883'000.00		795'160.00	

Gemeinde Utzenstorf

Einwohnergemeinde

RECHNUNG 2009		NSCHLAG 2010	VORAI	ECHNUNG 2010	RI	LE GLIEDERUNG	FUNKTIONA
ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	BEZEICHNUNG	KONTO
	795'160.00		883'000.00		832'395.00	Beitrag an den Kanton EL zu AHV/IV	530.361.01
			58'100.00			Familienzulagen	533
			58'100.00			Lastenausgleich Familienzulagen	533.351.01
	5'865.00		7'150.00		129'952.90	Jugendschutz	54
	715.00		2'000.00		1'751.25	Jugendschutz	540
					42.00	Versicherungsprämien	540.318.01
	715.00		2'000.00		1'709.25	Pro Juventute, Elternbriefe	540.365.02
	5'150.00		5'150.00		128'201.65	Kinderheime und -krippen, Waisenhäuser	541
					1'720.65	Beitrag Tageselternverein	541.362.01
	150.00		150.00		150.00	Tageselternverein Mitgliederbeitrag	541.365.01
	5'000.00		5'000.00		5'000.00	Mittagstisch, Elternverein	541.365.02
					121'331.00	KITA Chutz, Betriebsbeitrag	541.365.03
927.25	12'527.40		391'500.00	1'480.15	186'579.20	Altersheime	57
927.25	12'527.40		391'500.00	1'480.15	186'579.20	Altersheime	570
	3'699.20		7'000.00		4'988.70	Altersleitbild	570.318.04
	8'828.20		36'500.00		33'034.30	Altersheim, Schuldzinse	570.365.02
			348'000.00			Altersheim; Schuldenabzahlung	570.365.03
					148'556.20	Altersheim; gemäss Leistungsvertrag	570.365.04
927.25				1'480.15		Rückerstattungen	570.436.01
389'993.51	1'979'340.20	642'300.00	2'053'400.00	532'758.05	1'918'094.50	Sozialhilfe	58
37.30	15'920.15		22'680.00		17'321.80	Wohlfahrts- und Fürsorgeeinrichtungen	582
					6'960.00	Sozialversicherungsbeiträge	582.303.01
						Nichterwerbstätige	
	1'100.00		1'300.00		250.00	Mitgliederbeiträge	582.365.01
	6'300.00		3'300.00		3'300.00	Beiträge an private Institutionen	582.365.02
	7'239.85		12'000.00		5'524.60	Beitrag an Suchtprävention	582.365.04
	1'280.30		1'080.00		1'287.20	Weihnachtsbescherung	582.366.01
			5'000.00			Begräbniskosten nicht LV	582.366.02
37.30						Rückerstattungen	582.436.01
160'256.61	147'179.85	10'800.00	13'120.00	4'781.70	14'603.25	Asylwesen	583
	11'747.85		8'120.00		5'645.65	Strom, Wasser, Gas, Heizung, Nebenkosten	583.312.01
	7'751.05		5'000.00		7'839.65	Liegenschaftsunterhalt	583.314.01
	662.60				688.85	Versicherungsprämien	583.318.01
	303.00				162.45	Telefon	583.318.02
	593.70				208.30	Verschiedener Sachaufwand	583.319.01
	116'021.65				58.35	Unterstützungen Asylsuchende	583.366.01

Einwohnergemeinde

FUNICTIONA	LE CLIEDERUNG		DECUMUNO 0040	VODA	NOOLU AO 0040		DECUMUNO 0000
FUNKTIONA KONTO	LE GLIEDERUNG BEZEICHNUNG	AUFWAND	RECHNUNG 2010 ERTRAG	AUFWAND	NSCHLAG 2010 ERTRAG	AUFWAND	RECHNUNG 2009 ERTRAG
583.390.01	Verrechneter Aufwand	AUI WAND	LITTINAG	AUI WAIND	LKTKAG	10'100.00	LITTINAG
583.427.01	Mieten Asylantenunterkunft		3'600.00		10'800.00	10 100.00	13'847.55
583.436.01	Rückerstattungen Asylsuchende		196.80		10 000.00		18'229.00
583.451.01	Rückerstattungen PAG		984.90				128'180.06
	<b>3</b>						
585	Unterhaltsbeiträge für Kinder (Alimente)	214'536.60	152'580.80	247'000.00	150'000.00	220'209.95	177'156.50
585.318.03	Betreibungskosten	6'329.05		7'000.00		4'542.40	
585.366.01	Bevorschussungen	208'207.55		240'000.00		215'667.55	
585.436.01	Rückerstattungen		152'580.80		150'000.00		177'156.50
587	Lastenausgleich	1'671'632.85	375'395.55	1'720'000.00	481'500.00	1'538'500.10	52'543.10
587.351.01	Beitrag an den Kanton	1'671'632.85		1'720'000.00		1'538'500.10	
587.451.01	Rückerstattung des Kantons		375'395.55		481'500.00		52'543.10
589	Sozialbehörden, Sekretariat			50'600.00		57'530.15	
589.310.01	Drucksachen, Inserate			100.00			
589.319.01	Übriger Sachaufwand			500.00			
589.362.01	Beitrag Regionaler Sozialdienst			50'000.00		57'530.15	
6	Verkehr	951'307.04	358'403.35	965'850.00	389'050.00	1'053'162.65	390'878.60
62	Gemeindestrassen	671'277.90	286'013.35	680'700.00	325'900.00	782'971.65	325'358.60
620	Gemeindestrassen	671'277.90	286'013.35	680'700.00	325'900.00	782'971.65	325'358.60
620.301.01	Löhne	281'049.25		273'100.00		281'345.95	
620.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	21'952.75		22'000.00		21'809.30	
620.304.01	Personalversicherungsbeiträge	21'182.95		22'600.00		20'600.40	
620.305.01	Unfall- und Krankenversicherung	5'763.60		5'600.00		5'380.35	
620.306.01	Dienstkleider	2'458.10		3'500.00		2'681.30	
620.309.01	Personalförderung, Personalerhaltung	912.40		800.00		766.40	
620.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	438.35		800.00		380.55	
620.311.01	Anschaffungen Maschinen und Werkzeuge	24'919.05		24'000.00			
620.312.01	Strom; Strassenbeleuchtung	43'658.30		48'000.00		69'359.25	
620.313.01	Treibstoff, Schmiermittel	25'643.70		20'000.00		21'663.65	
620.313.02	Bau- und Unterhaltsmaterial	48'716.10		50'500.00		50'709.50	
620.313.03 620.314.01	Strassensignalisation	25'394.60 29'820.30		22'400.00 71'300.00		24'591.80 137'030.35	
620.314.01	Unternehmerarbeiten Winterdienst, Schneeräumung	29 620.30 28'857.15		23'000.00		41'505.70	
620.314.02	Strassenbeleuchtung, Unterhalt	26'637.85		20'000.00			
620.314.03	Unterhalt Maschinen, Geräte, Werkzeuge	41'938.85		31'300.00		14'119.65 46'887.15	
		3 100.10				2001.00	
620.319.01	Übriger Sachaufwand			200.00		2'667.05	
620.318.01 620.318.02 620.318.03 620.318.04 620.319.01	Versicherungsprämien Telefon Div. Gebühren, Kehricht Honorare, Mutationen Übriger Sachaufwand	23'925.35 2'090.85 3'400.40		23'000.00 2'100.00 2'800.00 2'000.00		23'912.65 2'088.30 2'861.35 2'667.05	

Einwohnergemeinde

FUNICTION	ALE OLIFOFOLINO		DECLINATION 2042	VOD	ANOQUII A Q 2040		DECLINATION COOR
FUNKTION A KONTO	ALE GLIEDERUNG BEZEICHNUNG	AUFWAND	RECHNUNG 2010 ERTRAG	AUFWAND	ANSCHLAG 2010 ERTRAG	AUFWAND	RECHNUNG 2009 ERTRAG
620.390.01	Verrechneter Aufwand	805.00	ERIKAG	AUFWAND	ERIKAG	898.00	ERIKAG
620.390.01	Verrechneter Aufwand Miete Lindenpark 1	11'713.00		11'700.00		11'713.00	
620.434.01	Ertrag aus Dienstleistungen	11713.00	24'230.00	11700.00	20'000.00	11713.00	31'084.20
620.436.01	Rückerstattungen		7'339.45		20 000.00		-283.15
620.436.02	Versicherungsleistungen, EO		1'346.00				5'598.50
620.461.01	Kantonsbeiträge		137'668.90		201'300.00		176'240.05
620.490.01	Verrechneter Aufwand		115'429.00		104'600.00		112'719.00
020.490.01	verredifficier Adiward		113 429.00		104 000.00		112713.00
69	Übriger Verkehr	280'029.14	72'390.00	285'150.00	63'150.00	270'191.00	65'520.00
690	Übriger Verkehr	280'029.14	72'390.00	285'150.00	63'150.00	270'191.00	65'520.00
690.318.02	Gebühren Post, Bank	76.39					
690.318.05	Generalabonnemente	63'150.00		63'150.00		63'150.00	
690.361.01	Beitrag öffentlicher Verkehr	210'237.00		210'000.00		199'936.00	
690.365.02	Beiträge öffentlicher Verkehr	6'565.75		12'000.00		7'105.00	
	Private Institutionen						
690.436.01	Rückerstattung Generalabonnemente		69'390.00		63'150.00		62'520.00
690.436.02	Rückerstattungen		3'000.00				3'000.00
7	Umwelt und Raumordnung	2'160'346.99	1'772'699.15	2'222'798.00	1'895'000.00	3'521'698.30	3'159'648.30
70	Wasserversorgung	348'678.65	348'678.65	392'200.00	392'200.00	778'284.45	778'284.45
700	Wasserversorgung	348'678.65	348'678.65	392'200.00	392'200.00	778'284.45	778'284.45
700.314.01	Netzunterhalt und Erweiterungen	15'980.45		30'000.00		15'777.95	
700.314.02	Unterhalt Hydranten	13'369.25		20'000.00		6'103.45	
700.317.01	Spesenentschädigung	30.00				30.00	
700.318.04	Honorare, Projektierungen			20'000.00		2'024.00	
700.319.01	Übriger Sachaufwand	1'261.00				10'676.65	
700.331.01	Abschreibung Wiederbeschaffungswerte	65'345.25		97'000.00		184'363.00	
700.332.01	Abschreibung Auflösung SF Werterhalt					360'068.40	
700.380.01	Einlage SF Rechnungsausgleich	49'566.70		25'500.00			
700.380.02	Einlage SF Werterhalt	184'363.00		184'400.00		184'363.00	
700.390.01	Verrechneter Aufwand	18'763.00		15'300.00		14'878.00	
700.435.01	Grundgebühren Wasser		117'356.75		117'000.00		39'215.30
700.435.02	Erlös aus Wasserverkauf		148'124.65		163'000.00		99'707.60
700.480.01	Entnahme SF Rechnungsausgleich						59'795.15
700.480.02	Entnahme SF Werterhalt		65'345.25		97'000.00		544'431.40
700.491.01	Verrechnete Zinsen		17'852.00		15'200.00		35'135.00
71	Abwasserentsorgung	947'304.45	947'304.45	1'010'400.00	1'010'400.00	1'904'044.20	1'904'044.20
<b>710</b> 710.301.01	Abwasserentsorgung Löhne	<b>947'304.45</b> 2'038.45	947'304.45	<b>1'010'400.00</b> 3'000.00	1'010'400.00	<b>1'904'044.20</b> 1'111.90	1'904'044.20
710.301.01		∠ ∪30.43		900.00		1111.90	
1 10.303.01	Sozialversicherungen			900.00			

Einwohnergemeinde

FUNKTION	ALE GLIEDERUNG	P	ECHNUNG 2010	VORA	NSCHLAG 2010		RECHNUNG 2009
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
710.312.01	Strom	208.95	21111010	550.00		870.45	
710.314.01	Unterhalt Kanalnetz	46'174.15		80'000.00		31'957.05	
710.314.02	Unterhalt Regenklärbecken, Pumpen	3'446.40		7'000.00		12'507.10	
710.318.01	Versicherungsprämien	81.45		100.00		81.45	
710.318.05	Nachführung GIS	39'551.60		30'000.00		20'133.40	
710.318.06	Nachführung GEP	21'168.65		20'000.00		19'628.85	
710.319.01	Übriger Sachaufwand	3'527.50		21'100.00		19'490.00	
710.330.01	Abschreibungen von Forderungen	1'110.00					
710.331.01	Abschreibung Wiederbeschaffungswerte	96'904.80				368'760.00	
710.332.01	Abschreibung Auflösung SF Werterhalt					668'911.55	
710.361.01	Beitrag an Abwasserfonds	64'959.00		58'000.00		60'146.85	
710.362.01	Beitrag ZASE	261'804.50		296'000.00		293'571.60	
710.380.01	Einlage SF Rechnungsausgleich			87'050.00			
710.380.02	Einlage SF Werterhalt	368'760.00		368'800.00		368'760.00	
710.390.01	Verrechneter Aufwand	37'569.00		37'900.00		38'114.00	
710.428.01	Einnahmeüberschuss Investitionsrechnung				198'000.00		
710.434.01	Kanalisationsgrundgebühren		296'001.65		234'000.00		245'538.85
710.434.02	Kanalisationsbenützungsgebühren		412'340.25		436'900.00		442'364.10
710.434.04	Regenwassergebühren		9'340.45		50'000.00		42'632.90
710.480.01	Entnahmen SF Rechnungsausgleich		62'297.30				20'821.80
710.480.02	Entnahmen SF Werterhalt		96'904.80				1'037'671.55
710.491.01	Verrechnete Zinsen		70'420.00		91'500.00		115'015.00
72	Abfallentsorgung	444'787.50	444'787.50	445'800.00	445'800.00	451'567.35	451'567.35
720	Abfallentsorgung	444'787.50	444'787.50	445'800.00	445'800.00	451'567.35	451'567.35
720.301.01	Löhne	33'893.55		34'800.00		34'260.65	
720.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	631.20		600.00		424.25	
720.305.01	Unfall- und Krankenversicherung	593.10		600.00		580.00	
720.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	2'122.80		500.00		2'522.95	
720.311.01	Anschaffungen Mobilien			3'000.00		7'934.60	
720.312.01	Strom, Wasser	805.75		150.00		917.95	
720.313.01	Verbrauchsmaterial			200.00		119.85	
720.315.01	Unterhalt Moblien	222.55		200.00		782.65	
720.318.01	Versicherungsprämien	296.55		300.00		272.90	
720.318.02	Porti	2'436.35		2'100.00		2'648.40	
720.318.03	Diverse Gebühren, Abpacken	296.30		700.00		525.40	
720.318.05	Sammel- und Abfuhrkosten Kehricht	123'137.80		126'425.00		117'318.90	
720.318.06	Entsorgung verschiedene Altstoffe	58'409.80		69'000.00		80'528.75	
720.318.07	Grünabfuhr, Gebühren	56'879.00		47'000.00		55'168.10	
720.319.01	Übriger Sachaufwand	2'136.00		2'200.00		2'146.10	
720.330.01 720.364.01	Abschreibungen aus Forderungen	2'548.20 114'591.95		2'000.00 106'400.00		2'493.20 104'464.75	
720.364.01	Verbrennungskosten KEBAG Einlage SF Rechnungsausgleich	9'026.30		13'025.00		104 404.75	
720.380.01	Verrechneter Aufwand	28'749.00		28'900.00		29'328.00	
120.390.01	verrechneter Aufwahu	20 / 49.00		20 900.00		29 320.00	

Einwohnergemeinde

<b>FUNKTIONA</b>	ALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2010	VORA	NSCHLAG 2010		RECHNUNG 2009
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
720.390.02	Verrechneter Aufwand	361.85				531.95	
	Kadaversammelstelle						
720.391.01	Verrechnete Zinsen	230.00				107.00	
720.392.01	Verrechnete Abschreibungen	7'642.00		7'700.00		8'491.00	
720.434.01	Kehrichtgrundgebühren		168'267.00		168'300.00		167'349.50
720.434.02	Kehrichtgebühren gewichtsabhängig		204'643.15		200'500.00		190'815.60
720.434.03	Grünabfuhr, Gebühren		38'118.15		47'000.00		36'524.90
720.435.01	Verkaufserlöse Altstoffe		33'759.20		29'500.00		39'583.10
720.436.01	Rückerstattungen						57.40
720.480.01	Entnahme SF Rechnungsausgleich						17'236.85
720.491.01	Verrechnete Zinsen				500.00		
74	Friedhof und Bestattung	94'645.00		94'760.00		94'507.00	
740	Friedhof und Bestattung	94'645.00		94'760.00		94'507.00	
740.362.01	Beitrag an Friedhofgemeinde	94'645.00		94'760.00		94'507.00	
7 10.002.01	Bolling art from organism as	01010.00		01700.00		01007.00	
75	Gewässerverbauungen	209'205.65	3'360.30	164'758.00		170'114.05	-75.10
750	Gewässerverbauungen	209'205.65	3'360.30	164'758.00		170'114.05	-75.10
750.301.01	Löhne Bachputzen	39'139.55		35'008.00		44'253.15	
750.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	1'582.20		1'800.00		1'539.45	
750.305.01	Unfall- und Krankenversicherung	685.10		500.00		746.25	
750.311.01	Anschaffung Werkzeuge	2'075.60		4'500.00		2'578.35	
750.314.01	Uferunterhalt, Heckenpflege	72'842.20		45'300.00		38'638.15	
750.318.04	Honorare Erfassen Gewässer					126.00	
750.319.01	Übriger Sachaufwand	5'306.00		3'500.00		3'980.70	
750.362.01	Beitrag an Schwellenverband	36'590.00		36'600.00		36'590.00	
750.365.01	Mitgliederbeiträge	60.00		50.00		60.00	
750.390.01	Verrechneter Aufwand	50'925.00		37'500.00		41'602.00	
750.436.01	Rückerstattungen		3'360.30				-75.10
78	Übriger Umweltschutz	34'656.25	28'568.25	28'540.00	24'640.00	33'382.00	25'827.40
780	Öffentliche Toiletten	6'088.00		3'900.00		7'554.60	
780.311.01	Anschaffungen Mobilien	2'457.00				4'204.60	
780.390.01	Verrechneter Aufwand	3'631.00		3'900.00		3'350.00	
781	Tierkörperbeseitigung	28'568.25	28'568.25	24'640.00	24'640.00	25'827.40	25'827.40
781.301.01	Löhne Kadaversammelstelle	7'572.00		6'300.00	3.2.2	7'257.90	
781.303.01	Sozialversicherungen	614.85		600.00		589.65	
781.305.01	Unfall- und Krankenversicherung	131.05		200.00		121.50	
781.310.01	Büromaterial, Drucksachen	48.90		100.00		0	
781.312.01	Strom, Wasser	1'898.65		1'600.00		1'981.20	
781.313.01	Verbrauchsmaterial	61.65		100.00		36.50	

Einwohnergemeinde

FUNKTIONA	ALE GLIEDERUNG	R	ECHNUNG 2010	VORA	NSCHLAG 2010		RECHNUNG 2009
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
781.314.01	Liegenschaftsunterhalt			500.00		254.50	
781.315.01	Unterhalt Mobilien, Maschinen	764.70		600.00		238.00	
781.318.01	Versicherungsprämien			100.00			
781.318.03	Gebühren, Kehricht	143.20		200.00		111.80	
781.318.05	Entsorgungsgebühren GZM	11'633.25		8'640.00		9'536.35	
781.390.01	Verrechneter Aufwand	2'100.00		2'100.00		2'100.00	
781.390.02	Verrechneter Aufwand Miete	3'600.00		3'600.00		3'600.00	
781.434.01	Einnahmen Kadaverannahme		27'835.75		24'640.00		24'760.80
781.452.01	Beiträge angeschlossene Gemeinden		370.65				534.65
781.490.02	Verrechneter Aufwand		361.85				531.95
	Kadaversammelstelle						
79	Raumordnung	81'069.49		86'340.00	21'960.00	89'799.25	
790	Raumplanung	81'069.49		86'340.00	21'960.00	89'799.25	
790.300.01	Tag- und Sitzungsgelder	6'570.00		9'040.00		7'370.00	
790.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	243.65		200.00		243.65	
790.309.01	Weiterbildung, Kurse			500.00		176.00	
790.310.01	Drucksachen, Inserate	1'856.34		2'000.00		1'060.15	
790.318.04	Honorare Ortsplanung	54'039.50		54'000.00		63'724.20	
790.365.01	Mitgliederbeiträge	18'360.00		20'600.00		17'225.25	
790.461.01	Beiträge Kanton und Bund				21'960.00		
8	Volkswirtschaft	44'222.80	234'054.20	56'990.00	227'000.00	55'854.85	226'209.21
80	Landwirtschaft	9'740.05		10'130.00		10'538.20	
800	Landwirtschaft	9'740.05		10'130.00		10'538.20	
800.300.01	Tag- und Sitzungsgelder	400.00		400.00		400.00	
800.301.01	Löhne	3'262.00		3'000.00		3'000.00	
800.303.01	Sozialversicherungsbeiträge					243.65	
800.305.01	Unfall- und Krankenversicherung	7.55				11.95	
800.310.01	Drucksachen, Inserate	117.40		300.00			
800.318.05	Schädlingsbekämpfung, Mäuse	4'426.00		5'600.00		4'247.50	
800.319.01	Übriger Sachaufwand	129.10		230.00		129.10	
800.365.02	Verschiedene Beiträge	700.00		300.00		1'900.00	
800.390.01	Verrechneter Aufwand	698.00		300.00		606.00	
81	Forstwirtschaft	21'242.75	35'631.80	32'000.00	32'000.00	37'688.50	26'307.21
810	Forstverwaltung	21'242.75	35'631.80	32'000.00	32'000.00	37'688.50	26'307.21
810.313.01 810.318.05	Verbrauchsmaterial Transportkosten, Holzrücken	20'526.30		27'000.00		517.85 33'954.20	
810.319.01	Übriger Sachaufwand	710.15		41000.00		2'500.00	
810.365.01	Mitgliederbeiträge	716.45		1'800.00		716.45	Soito 41

Einwohnergemeinde

FUNKTIONA	ALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2010	VORA	ANSCHLAG 2010		RECHNUNG 2009
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
810.380.01	Einlage Spezialfinanzierung			3'200.00			
810.435.01	Verkaufserlös Stammholz				20'000.00		7'250.41
810.435.03	Verkaufserlös Brennholz		19'565.00		12'000.00		15'775.00
810.436.01	Rückerstattungen		379.00				
810.461.01	Entschädigung Wald-Naturschutzleistung		14'093.00				
810.480.01	Entnahme aus Spezialfinanzierung		1'594.80				3'281.80
0.0	g		. 5555				0 2000
83	Tourismus	12'240.00		12'360.00			
830	Tourismus	12'240.00		12'360.00			
830.365.01	Mitgliederbeiträge	12'240.00		12'360.00			
000.000.01	Williamsdordsordage	12 2 10.00		12 000.00			
86	Energie	1'000.00	198'422.40	2'500.00	195'000.00	7'628.15	199'902.00
860	Elektrizität	1'000.00	198'422.40	2'500.00	195'000.00	7'628.15	199'902.00
860.318.04	Energiestadt	1 000.00	130 422.40	2 300.00	133 000.00	6'628.15	133 302.00
860.365.01	Mitgliederbeiträge	1'000.00		2'500.00		1'000.00	
860.410.01	Konzessionsvergütung BKW	1 000.00	198'422.40	2 300.00	195'000.00	1 000.00	199'902.00
000.410.01	Nonzessionsvergularing bittiv		130 422.40		133 000.00		199 902.00
9	Finanzen und Steuern	1'140'202.43	9'300'950.15	1'374'515.00	8'798'050.00	2'253'120.75	9'095'914.90
90	Steuern	-171'306.70	8'936'778.10	70'000.00	8'427'000.00	839'512.45	8'748'553.35
900	Obligatorische periodische Steuern		7'207'484.25		7'356'000.00		7'785'752.35
900.400.01	Einkommenssteuern natürliche Personen		6'028'012.45		5'995'000.00		5'934'450.90
900.400.01	Vermögenssteuern natürliche Personen		590'093.85		526'000.00		521'966.85
900.400.02							
900.400.10	Quellensteuern Quellensteuern aus BGSA		133'169.95 29.20		110'000.00		109'451.05
900.400.11	Gemeindesteuerteilungen zu Gunsten		29.20 132'818.35		140'000.00		123'928.65
900.400.12	der Gemeinde natürliche Personen		132 010.33		140 000.00		123 926.63
900.400.13	Gemeinde Hatuniche Fersonen Gemeindesteuerteilungen zu Lasten		170'207 15		120'000 00		140'992 EE
900.400.13	der Gemeinde natürliche Personen		-170'387.15		-120'000.00		-140'883.55
900.400.99	Rückstellung Steuergesetzrevision		118'000.00				-118'000.00
900.400.99			255'546.25		600'000.00		1'241'496.95
900.401.01	Gewinnsteuern juristische Personen		44'307.70		35'000.00		
	Kapitalsteuern juristische Personen						57'220.15
900.401.03	Holdingsteuern		2'681.70		5'000.00		3'037.70
900.401.04	Gemeindesteuerteilungen zu Gunsten		135'246.10		110'000.00		68'119.20
000 404 05	der Gemeinde juristische Personen		4.40/50.4.4.5		451000.00		451005.55
900.401.05	Gemeindesteuerteilungen zu Lasten		-140'534.15		-45'000.00		-15'035.55
000 404 00	der Gemeinde juristische Personen		70/500 00				
900.401.06	Rückstellungen für Gemeindesteuer- teilungen juristische Personen		78'500.00				
901	Obligatorische aperiodische Steuern		938'768.75		286'000.00		162'928.05
901.400.03	Lotteriegewinnsteuern		4'770.00		2'000.00		640.00
2200.00							Seite 42

Einwohnergemeinde

1.2010 bis 12.2010

KONTO BEZEICHNUNG AUFWAND ERTRAG AUFWAND ERTRAG AUFWAND	1'762.75
004 400 44 N. L	1'762.75
901.400.11 Nachsteuern und Bussen 17'931.40 4'000.00	
901.403.01 Grundstückgewinnsteuern 801'736.60 150'000.00	61'479.00
901.403.02 Sonderveranlagungen 114'330.75 130'000.00	99'046.30
700054 55	
The state of the s	777'414.35
902.402.01 Liegenschaftssteuern 769'251.55 770'000.00	777'414.35
903 Steuerabschreibungen -171'306.70 6'623.55 70'000.00 839'512.45	7'558.60
903.330.01 Steuerabschreibungen periodische Steuern 56'463.55 70'000.00 67'694.30	
903.330.02 Wertberichtigung für Steuerguthaben -229'000.00 763'000.00	
903.330.03 Steuerabschreibungen aperiodische Steuer 1'229.75 8'818.15	
	6'308.65
903.400.01 Eingang abgeschriebene periodische 6'623.55	6308.65
Steuern	
903.403.03 Eingang abgeschriebene aperiodische	1'249.95
Steuern	
904 Fakultative Steuern und Abgaben 14'650.00 15'000.00	14'900.00
904.406.02 Hundetaxe 14'650.00 15'000.00	14'900.00
304.400.02 Hulidelaxe 14 000.00 15 000.00	14 300.00
92 Finanzausgleich 11'374.00 96'000.00	9'509.00
000 Financovariais	01500.00
920 Finanzausgleich 11'374.00 96'000.00	9'509.00
920.444.01 Disparitätenabbau 11'374.00 96'000.00	9'509.00
93 Anteile an kantonalen Steuern u. Abgaben 8'337.65 5'000.00	4'559.55
930 Anteile an kantonalen Steuern u. Abgaben 8'337.65 5'000.00	4'559.55
930.441.01 Erbschafts- und Schenkungssteuer 8'337.65 5'000.00	4'559.55
300.441.01 Elbacharia una concritarigasteaci	+000.00
94 Vermögens- und Schuldenverwaltung 470'175.43 278'707.80 472'315.00 224'250.00 555'518.50	236'157.65
940 Zinswesen 294'251.48 88'132.55 330'900.00 84'500.00 402'519.85	90'791.60
940.321.01 Zinsen auf kurzfristigen Schulden 1'520.30 2'000.00 1'065.85	
940.321.05 Vergütungszinse (Steuern) 27'156.85 25'000.00 28'816.95	
940.322.01 Zinsen auf langfristigen Schulden 168'943.33 180'000.00 202'990.05	
940.391.01 Verrechnete Zinsen 88'918.00 115'300.00 158'998.00	
940.421.01 Zinsen auf Finanzvermögen 3'660.15 3'000.00	8'378.00
940.421.02 Verzugszinse 67.15	309.55
940.421.15 Verzugszinse (Steuern) 58'576.25 45'000.00	46'305.05
940.491.01 Verrechnete Zinsen 25'829.00 36'500.00	35'799.00
942 Liegenschaften des Finanzvermögens 175'923.95 190'575.25 141'415.00 139'750.00 152'998.65	145'366.05
942.310.01 Drucksachen, Inserate 265.65 500.00	1-5 500.05
942.312.01 Strom, Wasser, Gas, Heizung 34'884.90 27'285.00 29'241.60	
342.312.01 Strotti, wasser, Gas, Fielzuriy 34 004.30 21 203.00 29 241.00	Seite 43

Gemeinde Utzenstorf

Einwohnergemeinde

FUNKTIONA	ALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2010	VORAI	NSCHLAG 2010		RECHNUNG 2009
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
942.314.01	Gebäudeunterhalt	53'028.40		16'070.00		27'556.50	
942.318.01	Versicherungsprämien	5'651.30		5'360.00		5'467.05	
942.318.04	Honorare	5'014.15		4'000.00		4'560.50	
942.319.01	Übriger Sachaufwand	581.55		400.00			
942.380.01	Einlage in Spezialfinanzierung	47'980.00		47'800.00		47'980.00	
942.390.01	Verrechneter Aufwand	2'919.00		3'500.00		2'501.00	
942.391.01	Verrechnete Zinsen	25'599.00		36'500.00		35'692.00	
942.423.01	Mietzinse		106'861.15		95'180.00		90'090.00
942.423.02	Pachtzinse Land		23'400.45		23'400.00		23'420.45
942.423.03	Pachtzinse Fischenzen		1'558.00		1'500.00		1'558.00
942.436.01	Rückerstattungen		2'255.30				415.75
942.461.01	Beiträge Kanton		15'000.00				
942.480.01	Entnahme aus Spezialfinanzierung		37'900.35		16'070.00		26'281.85
942.490.01	Verrechneter Aufwand Mieten		3'600.00		3'600.00		3'600.00
99	Nicht aufgeteilte Posten	841'333.70	65'752.60	832'200.00	45'800.00	858'089.80	97'135.35
990	Abschreibungen	841'333.70	46'997.20	832'200.00	45'800.00	858'089.80	97'135.35
990.330.01	Abschreibungen Finanzvermögen	7'225.50		3'000.00		2'192.45	
990.330.02	Wertberichtigung auf Guthaben	7'000.00				-3'000.00	
990.331.01	Harmonisierte Abschreibungen VV	805'815.00		809'000.00		794'813.00	
990.332.01	Übrige Abschreibungen VV	21'293.20		20'200.00		64'084.35	
990.492.01	Verrechnete Abschreibungen		46'997.20		45'800.00		97'135.35
995	Neutrale Aufwendungen und Erträge		18'755.40				
995.429.01	Übrige Vermögenserträge		18'755.40				

# **INVESTITIONSRECHNUNG**

Einwohnergemeinde

FUNKTIONA KONTO	LE GLIEDERUNG BEZEICHNUNG	AUSGABEN	RECHNUNG 2010 EINNAHMEN	VOR. AUSGABEN	ANSCHLAG 2010 EINNAHMEN	AUSGABEN	RECHNUNG 2009 EINNAHMEN
	Investitionsrechnung	1'974'230.85	1'974'230.85	2'189'920.00	2'189'920.00	3'126'670.60	3'126'670.60
0	Allgemeine Verwaltung	14'684.70		12'000.00			
02	Allgemeine Verwaltung	14'684.70		12'000.00			
<b>029</b> 029.509.01	Allgemeine Verwaltung Aktenbewirtschaftung - Reorganisation	<b>14'684.70</b> 14'684.70		<b>12'000.00</b> 12'000.00			
1	Öffentliche Sicherheit	23'659.20		22'420.00		71'204.35	
14	Wehrdienste	23'659.20		22'420.00		71'204.35	
<b>140</b> 140.562.01	Wehrdienste  **Ersatz Rüstfahrzeug  Verband öffentliche Sicherheit	23'659.20		22'420.00		<b>71'204.35</b> 71'204.35	
140.562.02	Ersatz Feuerwehrkleider	23'659.20		22'420.00			
2	Bildung	344'631.90		508'500.00		475'584.30	
21	Volksschule	344'631.90		508'500.00		475'584.30	
<b>217</b> 217.503.03 217.503.09	Schulanlagen Kirchschulhaus, Dachstockausbau Schulanlagen, Sanierung 2. Etappe	<b>296'642.15</b> -129.00 235'971.15		<b>412'000.00</b> 347'000.00		<b>316'380.30</b> 5'718.60 303'067.35	
217.503.11 217.506.01	Projektierungskredit  **Mehrzweckgebäude, Sanierung Flachdach  **Schulmobiliar und Geräte	60'800.00		65'000.00		7'594.35	
219	Nicht aufteilbares, Volksschule Nicht aufteilbares, Volksschule	47'989.75		96'500.00		159'204.00	
219.506.02 219.506.03 219.506.04 219.506.05	**Schule I - Schränke  **Schule II - Schränke  **Schule I - EDV  **Schule II - EDV-Verkabelung	2'099.30 4'894.15		35'000.00		59'581.60 39'445.20 44'468.00 15'709.20	
219.506.06 219.506.07	**Schule I, Lehrerzimmer und Büro  **Schule II, Stühle und Pulte			37'800.00 23'700.00			
219.506.08 219.506.09	**Gotthelfschulhaus - Schränke **Gotthelfschulhaus - ITC-Erneuerung	21'588.30 19'408.00					
5	Soziale Wohlfahrt	20'000.00					
54	Jugendschutz	20'000.00					

# **INVESTITIONSRECHNUNG**

Einwohnergemeinde

FUNKTION A	ALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2010	VOR	ANSCHLAG 2010		RECHNUNG 2009
KONTO	BEZEICHNUNG	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN
541	Kinderheime und -krippen	20'000.00					
541.525.01	Darlehen KITA Chutz	20'000.00					
6	Verkehr	643'714.05	120'841.25	490'000.00		634'009.75	
62	Gemeindestrassen	643'714.05	120'841.25	490'000.00		634'009.75	
620	Gemeindestrassennetz	643'714.05	120'841.25	490'000.00		634'009.75	
620.500.01	**Drosselweg, Abtretung					5'879.00	
620.501.04	**Fabrikstrasse, Sanierung	12'994.65				131'807.90	
620.501.07	Hasenmatt - Landshut; Bahnunterführung	2'489.55					
620.501.12	**Brücke Mülibach, Sanierung Projektkredit	151'971.40		100'000.00		16'166.80	
620.501.24	Etappe Sanierung Wasser/Abwasser	398'917.45		120'000.00		475'535.70	
620.501.26	Etappe Sanierung Wasser / Abwasser	58'048.40		200'000.00		110000.10	
620.501.28	Etappe Sanierung Wasser / Abwasser	17'601.90		20'000.00			
620.501.40	Strassenbeleuchtung	17 001.00		50'000.00		4'620.35	
620.501.41	Etappe Sanierung Wasser / Abwasser	1'690.70		00 000.00		1020.00	
020.001.11	Öffentliche Beleuchtung	1 000.70					
620.661.01	Subventionen		120'841.25				
7	Umwelt und Raumordnung	516'002.85	290'696.90	667'000.00	490'000.00	1'805'281.30	140'590.90
70	Wasserversorgung	197'252.65	131'907.40	317'000.00	200'000.00	609'199.80	64'768.40
700	Wasserversorgung	197'252.65	131'907.40	317'000.00	200'000.00	609'199.80	64'768.40
700.501.14	**Fabrikstrasse; Hydranten					15'640.40	
700.501.15	<ol><li>Etappe Sanierung Wasser / Abwasser</li></ol>	16'110.20		100'000.00			
700.501.16	<ol><li>Etappe Sanierung Wasser / Abwasser</li></ol>			20'000.00			
700.501.17	<ol><li>12. Etappe Sanierung Wasser / Abwasser</li></ol>	78'658.60		110'000.00		11'803.40	
700.501.24	**Dahlienweg, Anteil Wasserversorgung	15'507.95					
700.501.25	<ol> <li>Etappe Sanierung Wasser/Abwasser</li> </ol>	19'181.25				578'503.25	
700.501.27	4. Etappe Sanierung Wasser / Abwasser	24'965.45		40'000.00			
700.501.28	**Brücke Mülibach, Anteil Wasser	42'829.20		47'000.00		3'252.75	
700.610.01	Anschlussgebühren Wasser		110'907.40		200'000.00		46'768.40
700.661.01	Subventionen Wasserversorgung		21'000.00				18'000.00
71	Abwasserentsorgung	255'694.30	158'789.50	290'000.00	290'000.00	1'113'494.05	75'822.50
710	Abwasserentsorgung	255'694.30	158'789.50	290'000.00	290'000.00	1'113'494.05	75'822.50
710.501.03	**Kanalisation; Ersatz, Sanierungen GEP					-19'875.25	
710.501.10	Etappe Sanierung Wasser/Abwasser     Projektkredit	171'053.35				1'089'516.15	
710.501.11	**Dahlienweg, Anteil Kanalisation	20'338.65					
710.501.11	Etappe Sanierung Wasser / Abwasser	25'501.10		40'000.00			
. 10.001.10	tappo carrierang traccor / /torraccor	20001.10		10 000.00			Caita 40

# **INVESTITIONSRECHNUNG**

Einwohnergemeinde

FUNKTIONA	LE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2010	VOR	ANSCHLAG 2010		RECHNUNG 2009
KONTO	BEZEICHNUNG	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN
710.501.22	12. Etappe Sanierung Wasser / Abwasser	2'408.75		52'000.00			
710.501.23	2. Etappe Sanierung Wasser / Abwasser	22'823.70					
710.501.24	**Brücke Mühlibach, Anteil Kanalisation	13'568.75					
710.509.02	**Abwasserreglement					43'853.15	
710.592.01	Übertrag Einnahmeüberschuss in die			198'000.00			
	laufende Rechnung						
710.610.01	Anschlussgebühren Kanalisation		158'756.50		290'000.00		59'822.50
710.661.01	Subventionen Kanalisation		33.00				16'000.00
75	Gewässerverbauungen	63'055.90				82'587.45	
750	Gewässerverbauungen	63'055.90				82'587.45	
750.501.01	Überdeckung Dorfbach	7'248.65				82'587.45	
730.301.01	Etappe Sanierung Wasser/Abwasser	7 2-0.03				02 307 .43	
750.501.20	Etappe Sanierung Wasser / Abwasser	55'807.25					
700.001.20	2. Etappe Camerang Waccon / Nowaccon	00 007 .20					
79	Raumplanung			60'000.00			
790	Raumplanung			60'000.00			
790.581.01	Energierichtplan			40'000.00			
790.581.02	Verkehrsrichtplan			20'000.00			
9	Finanzvermögen	411'538.15	1'562'692.70	490'000.00	1'699'920.00	140'590.90	2'986'079.70
99	Nicht aufgeteilte Posten	411'538.15	1'562'692.70	490'000.00	1'699'920.00	140'590.90	2'986'079.70
999	Abschluss	411'538.15	1'562'692.70	490'000.00	1'699'920.00	140'590.90	2'986'079.70
999.590.01	Passivierte Einnahmen	411'538.15		490'000.00		140'590.90	
999.690.01	Aktivierte Ausgaben		1'562'692.70		1'699'920.00		2'986'079.70
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·						

BESTAND	4564116	<b></b>	BESTAND		
12.2010	ABGANG	ZUWACHS	1.2010	BEZEICHNUNG	KONTO
19'425'811.85	50'130'739.27	50'790'969.82	18'765'581.30	Aktiven	
12'174'769.35	48'687'842.87	49'228'277.12	11'634'335.10	Finanzvermögen	10
2'197'959.85	20'042'621.10	20'118'780.62	2'121'800.33	Flüssige Mittel	100
9'905.85	140'999.50	142'180.30	8'725.05	Kasse	1000
9'905.85	140'999.50	142'180.30	8'725.05	Kasse	1000.01
29'903.32	3'291'691.29	3'076'520.87	245'073.74	Post	1001
29'903.32	3'291'691.29	3'076'520.87	245'073.74	Postcheck	1001.01
2'158'150.68	16'609'930.31	16'900'079.45	1'868'001.54	Banken	1002
2'104'051.98	16'025'717.58	16'878'261.30	1'251'508.26	BEKB, KK 20 915.801.1.97	1002.01
	83'611.50	15'397.80	68'213.70	Valiant Bank, KK 20 9.055.049.08	1002.02
49'254.38	500'511.80	4'946.05	544'820.13	BEKB, Sparkto 42 3.512.203.29	1002.03
3'444.65	19.10	4.30	3'459.45	Valiant Bank, Kto 16 6.503.006.00	1002.04
1'399.67	70.33	1'470.00		PayPal-Konto	1002.05
6'532'456.45	28'608'739.32	29'050'574.05	6'090'621.72	Guthaben	101
2'289.20	69'312.00	70'684.75	916.45	Vorschüsse	1010
2'179.30	66'060.05	67'441.85	797.50	Vorschuss Gemeindeschreiberei	1010.03
109.90	3'251.95	3'242.90	118.95	Vorschuss Kadaversammelstelle	1010.05
68'361.80	1'688'829.45	1'757'191.25		Kontokorrente	1011
	1'552'556.60	1'552'556.60		Besoldungszahlungen	1011.01
	2'875.00	2'875.00		KK Familienausgleichskasse	1011.02
68'361.80	133'397.85	201'759.65		Kontokorrent Schule untere Emme Abrechnungskonto	1011.06
410051500 45		0010041044.50		· ·	1010
4'365'599.45	23'359'811.80	23'394'911.50	4'330'499.75	Steuerguthaben	1012
412051500 45	11'260'665.15	11'260'665.15	412201400.75	Girokonto Kanton	1012.01
4'365'599.45	12'099'146.65	12'134'246.35	4'330'499.75	Steuerguthaben Nesko	1012.02
1'380'395.55	121'331.00	357'844.90	1'143'881.65	Rückerstattungen von Gemeinwesen	1013
1'380'395.55		346'513.90	1'033'881.65	Lastenausgleich Fürsorge	1013.01
	121'331.00	11'331.00	110'000.00	KITA Chutz, Lastenausgleich Abrechnung	1013.03
15'000.00	79'000.00	15'000.00	79'000.00	Beiträge von Gemeinwesen	1014
15'000.00	79'000.00	15'000.00	79'000.00	Bundes- und Kantonsbeiträge	1014.01
697'770.45	3'285'044.67	3'446'491.25	536'323.87	Andere Debitoren	1015
1'200.85	12'732.25	1'200.85	12'732.25	Verrechnungssteuer Guthaben	1015.01

BESTAND			BESTAND		
12.2010	ABGANG	ZUWACHS	1.2010	BEZEICHNUNG	KONTO
475'361.10	978'950.55	1'086'585.20	367'726.45	Debitoren Fakturierung	1015.02
	1'032'094.35	1'032'094.35		Debitoren Gemeindegebühren VWV	1015.03
164'340.40	115'878.77	162'598.35	117'620.82	Debitoren manuell	1015.04
56'868.10	172'176.25	190'800.00	38'244.35	Gemeindeverband öffentliche Sicherheit	1015.05
				Abrechnungskonto Gemeindebeitrag	
	963'358.05	963'358.05		Hilfskonto Debitoren	1015.10
	9'854.45	9'854.45		Durchlaufkonto Debitoren	1015.11
	2'571.20	2'571.20		Festgelder	1016
	2'571.20	2'571.20		Festgeldanlagen	1016.01
3'040.00	2'839.20	5'879.20		Übrige Guthaben	1019
3 040.00	1'261.00	1'261.00		Vst Wasser LR	1019.02
210.40.00				Vst Wasser IR	1019.02
3'040.00	-3'127.80	-87.80			
	4'070.00	4'070.00		Vst Abwasser LR	1019.04
	636.00	636.00		Vst Kehricht LR	1019.06
3'394'313.05	8'882.45	8'882.45	3'394'313.05	Anlagen	102
8'887.45	8'882.45	8'882.45	8'887.45	Aktien und Anteilscheine	1021
8'887.45		8'882.45	5.00	Sammelkonto Aktien und Anteilscheine	1021.01
	5'000.00		5'000.00	Emmissionszentrale Schweizer Gemeinden Anteilschein	1021.02
	2'315.05		2'315.05	UBS AG, Namenaktien	1021.03
	1'092.00		1'092.00	Rentenanstalt Swiss Life, Namenaktien	1021.04
	475.40		475.40	Pauline von Arx-Stiftung, Wertpapiere	1021.05
3'385'425.60			3'385'425.60	Liegenschaften	1023
1'922'682.45			1'922'682.45	Sammelkonto Land/Wege/Gewässer	1023.01
356'692.70			356'692.70	Lindenstrasse 53, Wohnhaus/Umschwung	1023.02
304'618.90			304'618.90	Gotthelfstrasse 6, Wohnhaus/Umschwung	1023.03
33.3.3.3.			33.3.3.33	Wehrdienstmagazin	.020.00
801'431.55			801'431.55	Unterdorfstrasse 17/19, Wohnhaus	1023.04
50'040.00	27'600.00	50'040.00	27'600.00	Transitorische Aktiven	103
50'040.00	27'600.00	50'040.00	27'600.00	Transitorische Aktiven	1030
50'040.00	27'600.00	50'040.00	27'600.00	Transitorische Aktiven	1030.01
7'251'042.50	1'442'896.40	1'562'692.70	7'131'246.20	Verwaltungsvermögen	11
7'206'165.15	1'374'473.20	1'504'348.80	7'076'289.55	Sachgüter	114
210201222	7001024-20	414 50174 0 0 0	410051502.20	-	
2'026'288.90	798'931.20	1'159'716.90	1'665'503.20	Tiefbauten	1141
1'897'377.50	331'661.25	642'023.35	1'587'015.40	Strassennetz	1141.01

		BESTAND	BESTAN		
KONTO	BEZEICHNUNG	1.2010	ZUWACHS	ABGANG	12.2010
1141.02	Diverse Anlagen Tiefbau		137'383.35	13'738.00	123'645.35
1141.03	Strassenbeleuchtung	78'487.80	-72'636.75	585.00	5'266.05
1141.10	Wasserversorgung		197'252.65	197'252.65	
1141.11	Abwasserentsorgung		255'694.30	255'694.30	
1143	Hochbauten	4'973'991.90	296'642.15	527'063.00	4'743'571.05
1143.01	Liegenschaften gemäss Verzeichnis	4'767'320.00	296'642.15	506'396.00	4'557'566.15
1143.02	Lindenpark 1	156'958.70		15'696.00	141'262.70
1143.03	Abfallsammelstelle Spätihaus	49'713.20		4'971.00	44'742.20
1146	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	410'086.55	47'989.75	45'808.00	412'268.30
1146.01	Gemeindeverwaltung; Mobiliar und Geräte	1.00			1.00
1146.02	Schule; Mobiliar und Geräte	214'669.30	47'989.75	26'266.00	236'393.05
1146.03	Strassen; Fahrzeuge, Maschinen, Geräte	195'416.25		19'542.00	175'874.25
1149	Übrige Sachgüter	26'707.90		2'671.00	24'036.90
1149.02	Abfallentsorgung; Container, Software	26'707.90		2'671.00	24'036.90
115	Darlehen und Beteiligungen	42'001.00	20'000.00	42'000.00	20'001.00
1152	Gemeinden	42'000.00	20'000.00	42'000.00	20'000.00
1152.01	KITA Chutz, Darlehen	42'000.00	20'000.00	42'000.00	20'000.00
1154	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	1.00			1.00
1154.01	Diverse Anteilscheine und Beteiligungen	1.00			1.00
116	Investitionsbeiträge		23'659.20	23'659.20	
1162	Gemeinden, Gemeindeverbände		23'659.20	23'659.20	
1162.01	Verband öffentliche Sicherheit, Investitionsbeiträge		23'659.20	23'659.20	
117	Übrige aktivierte Ausgaben	12'955.65	14'684.70	2'764.00	24'876.35
1179	Übrige aktivierte Ausgaben	12'955.65	14'684.70	2'764.00	24'876.35
1179.02	Aktenbewirtschaftung - Reorganisation Gemeindeverwaltung	12'955.65	14'684.70	2'764.00	24'876.35

L/ONITO	PETEIOUNUNG	BESTAND	711144 0110	400400	BESTAND
KONTO	BEZEICHNUNG	1.2010	ZUWACHS	ABGANG	12.2010
	Passiven	18'765'581.30	16'558'765.90	15'898'535.35	19'425'811.85
20	Fremdkapital	6'975'981.11	15'192'198.80	15'595'441.85	6'572'738.06
200	Laufende Verpflichtungen	889'585.25	11'056'601.00	11'014'657.00	931'529.25
2000	Kreditoren	848'515.80	10'646'116.65	10'607'767.80	886'864.65
2000.01	Abrechnungskonto AHV/IV/EO/ALV		191'686.00	191'686.00	
2000.02	Abrechnungskonto Pensionskassenbeiträge	-5'303.00	162'845.70	157'542.70	
2000.03	Abrechnungskonto UVG, Visana	351.80	10'708.20	10'792.90	267.10
2000.04	Abrechnungskonto UVG, SUVA		13'335.50	13'335.50	
2000.05	Abrechnungskonto UVG-Zusatz	-144.50	584.50	440.00	
2000.06	Abrechnungskonto Krankentaggeld	687.70	8'648.85	8'637.15	699.40
2000.07	Kreditor Familienausgleichskasse		26'536.40	26'536.40	
2000.08	Kreditoren System	808'430.60	9'935'865.45	9'918'571.10	825'724.95
2000.10	Kreditoren manuell	44'125.30	295'375.35	280'173.85	59'326.80
2000.90	Debi Vorauszahlungen	367.90	530.70	52.20	846.40
2001	Depotgelder	3'090.00		1'800.00	1'290.00
2001.01	Depotgelder Asylbewerber	3'090.00		1'800.00	1'290.00
2009	Übrige Laufende Verpflichtungen	37'979.45	410'484.35	405'089.20	43'374.60
2009.01	Durchlaufkonto	468.80	259'837.40	250'815.15	9'491.05
2009.02	Ust Wasser		-9.85	-9.85	
2009.03	Ust Abwasser		-628.30	-628.30	
2009.04	Ust Kehricht		-200.15	-200.15	
2009.10	Mehrwertsteuer, Abrechnungskonto	37'510.65	151'485.25	155'112.35	33'883.55
201	Kurzfristige Schulden		15'145.35		15'145.35
2010	Banken		15'145.35		15'145.35
2010.01	Valiant Bank, KK 20 9.055.049.08 Passivsaldo		15'145.35		15'145.35
202	Mittel- und langfristige Schulden	4'000'000.00	4'000'000.00	4'000'000.00	4'000'000.00
2021	Schuldscheine	4'000'000.00	4'000'000.00	4'000'000.00	4'000'000.00
2021.01	Bank Austria Wien	2'000'000.00		2'000'000.00	
	Darlehen 4.89 %, bis 8.5.2010				
2021.04	Kommunalkredit Austria AG, Wien	2'000'000.00		2'000'000.00	
	Darlehen 4.57 % bis 13.11.2010				
2021.16	AHV, Ausgleichsfonds		2'000'000.00		2'000'000.00
	Darlehen zu 2.11% bis 06.05.2019				

KONTO	BEZEICHNUNG	BESTAND 1.2010	ZUWACHS	ABGANG	BESTAND 12.2010
2021.07	AHV, Ausgleichsfonds	1.2010	2'000'000.00	ABOANG	2'000'000.00
	Darlehen zu 1.92% bis 15.10.2020		_ 000 000.00		_ 000 000.00
203	Verpflicht. für Sonderrechnungen	440'805.01	13'274.50	16'194.00	437'885.51
2033	Verwaltete Stiftungen	440'805.01	13'274.50	16'194.00	437'885.51
2033.01	Spezialfonds für Schulen	40'929.35	716.00	810.00	40'835.35
2033.02	Kehrli-Bühler-Stiftung	30'471.30	533.00		31'004.30
2033.03	Hans Steiner-Fonds	106'337.71	1'861.00	2'603.00	105'595.71
2033.04	Pauline von Arx-Stiftung (Kapital)	188'134.50			188'134.50
2033.05	Dorfkultur und Kulturförderung (Zins Pauline von Arx-Stiftung)	17'305.45	3'595.00		20'900.45
2033.06	Marti-Stiftung (Kapital)	21'094.00			21'094.00
2033.07	Schülerverköstigung in Lagern (Zins Marti-Stiftung)	4'874.10	454.00	5'000.00	328.10
2033.08	Bildungs- + Integrationsmassnahmen (Futura Emmental)	1'587.40	28.00		1'615.40
2033.09	Schulfonds (Papiergeld, etc.) (zur freien Verfügung der Schulen)	29'212.70	6'072.50	7'781.00	27'504.20
2033.10	Jugendhaus	58.50	1.00		59.50
2033.11	Gundi und Martin Klemm-Fonds	800.00	14.00		814.00
204	Rückstellungen	1'567'500.00	68'000.00	486'500.00	1'149'000.00
2040	Laufende Rechnung	78'500.00		78'500.00	
2040.03	Rückstellungen Steuerteilungen JP	78'500.00		78'500.00	
2049	Wertberichtigung auf Guthaben	1'489'000.00	68'000.00	408'000.00	1'149'000.00
2049.01	Wertberichtigung auf Guthaben	24'000.00	7'000.00		31'000.00
2049.02	Wertberichtigung auf Steuern JP	1'190'000.00		290'000.00	900'000.00
2049.03	Wertberichtung Steuern NP	275'000.00	61'000.00	118'000.00	218'000.00
205	Transitorische Passiven	78'090.85	39'177.95	78'090.85	39'177.95
2050	Transitorische Passiven	78'090.85	39'177.95	78'090.85	39'177.95
2050.01	Transitorische Passiven	78'090.85	39'177.95	78'090.85	39'177.95
22	Spezialfinanzierungen	5'950'751.48	740'251.65	303'093.50	6'387'909.63
228	Verpflichtungen f/Spezialfinanzierungen	5'950'751.48	740'251.65	303'093.50	6'387'909.63
2280	Spezialfinanzierungen gemäss Gesetz	5'710'759.49	692'271.65	263'598.35	6'139'432.79
	Schutzraumersatzabgaben	234'244.00	17'225.00	39'051.00	212'418.00
	Conditionalizabgason				
2280.01 2280.04 2280.05	Feuerwehr Wasserversorgung; Rechnungsausgleich	369'118.80 233'353.35	63'330.65 49'566.70		432'449.45 282'920.05

		BESTAND			BESTAND
KONTO	BEZEICHNUNG	1.2010	ZUWACHS	ABGANG	12.2010
2280.06	Wasserversorgung; Werterhalt	786'758.78	184'363.00	65'345.25	905'776.53
2280.07	Abwasserentsorgung; Rechnungsausgleich	811'505.50		62'297.30	749'208.20
2280.08	Abwasserentsorgung; Werterhalt	3'212'502.65	368'760.00	96'904.80	3'484'357.85
2280.09	Abfallentsorgung	63'276.41	9'026.30		72'302.71
2281	Spezialfinanzierungen gemäss Reglement	239'991.99	47'980.00	39'495.15	248'476.84
2281.01	Liegenschaften Finanzvermögen	165'723.95	47'980.00	37'900.35	175'803.60
2281.02	Bewirtschaftung der Gemeindewälder	74'268.04		1'594.80	72'673.24
23	Eigenkapital	5'838'848.71	626'315.45		6'465'164.16
239	Eigenkapital	5'838'848.71	626'315.45		6'465'164.16
2390	Eigenkapital	5'838'848.71	626'315.45		6'465'164.16
2390.01	Eigenkapital	5'838'848.71	626'315.45		6'465'164.16